Uitgever	: Uitgeverij Amigoe N.V.	
Drukker	: Rotaprint N.V.	
Hoofdredakteur	: Norbert Hendrikse	
Kantoren Aruba	: Nassaustraat 110	tel. 4333
Bonaire	: Entrejol 153A	tel. 4222
Curaçao	: Scherpenheuvel z/n	tel. 37200
	: Winkelcentrum Colon	tel. 25376
St. Maarten	: Papergarden	tel. 2283

STE JAARGANG — No.: 43 DINSDAG 22 FEBRUARI 1977

taatshoofd Oeganda ook scherprechter genoemd

DOOD VAN AARTSBISSCHOP NOG MYSTERIE

Amin nodigt onderzoek uit

AIROBI/ ES SALAAM — Temidden van richten, dat president Idi Amin van Oeganda vorige k de anglikaanse aartsbisschop dr. Janani Loewoem heeft gedood, verspreid door de officiele zaniaanse krant Daily News, heeft het Oegandese atshoofd toegezegd, dat elke regering een missie r zijn land mag sturen om zelf na te gaan "wat hier beurd is". De uitnodiging is vervat in een telegram t Amin gisteren heeft gestuurd aan William Etiki, cretarisgeneraal van de organisatie van Afrikaanse nheid. Daarin zegt hij dat de berichten over de dood n Loewoem en twee ministers berust op overdreven nistische propaganda en dat hij missies van onderek van buitenlandse regeringen zal verwelkomen.

resident Amin herhaalde de chuldiging dat een groep anhopige mannen" — onder e de anglikaanse aartsschop en de twee ministers van plan waren grote aanllen Oegandezen om het leven brengen.

Volgens radio-Oeganda heeft in de aartsbisschop van terbury (Engeland) verwedat hij meedoet aan een ister plan om chaos in anda te scheppen. Ook de taria van de panaanse conferentie van , Burgess Carr, is naar het zeggen van Amin een menzweerder.

Onder meer de regeringen van Engeland, Canada en Australie hebben aangedrongen op een internationaal onderzoek naar de dood van de drie, die door veel critici als moord is betiteld. Die versie is onder meer vertolkt door Burgess Carr die nu door Amin wordt betiteld als een microfoon voor het zionisme die in dezelfde categorie moet worden ondergebracht als Vorster en Ian Smith.

Volgens het Tanzaniaanse dagblad Daily News heeft president Amin persoonlijk bisschop Loewoem doodgeschoten, nadat deze eerst veranderd en gefolterd was.

De bisschop had geweigerd een bekentenis van de samenzwering tegen Amin te tekenen. Daarop rukten soldaten de bisschop zijn toog uit, en begonnen hem af te ranselen. Amin ontstak in woede toen Loewoem begon te bidden,, sloeg de bisschop en schoot hem vervolgens dood met twee schoten in de borst, aldus de Daily News. De lijken van de bisschop en de ministers zouden niet zijn begraven, maar in het Victoriameer gegooid.

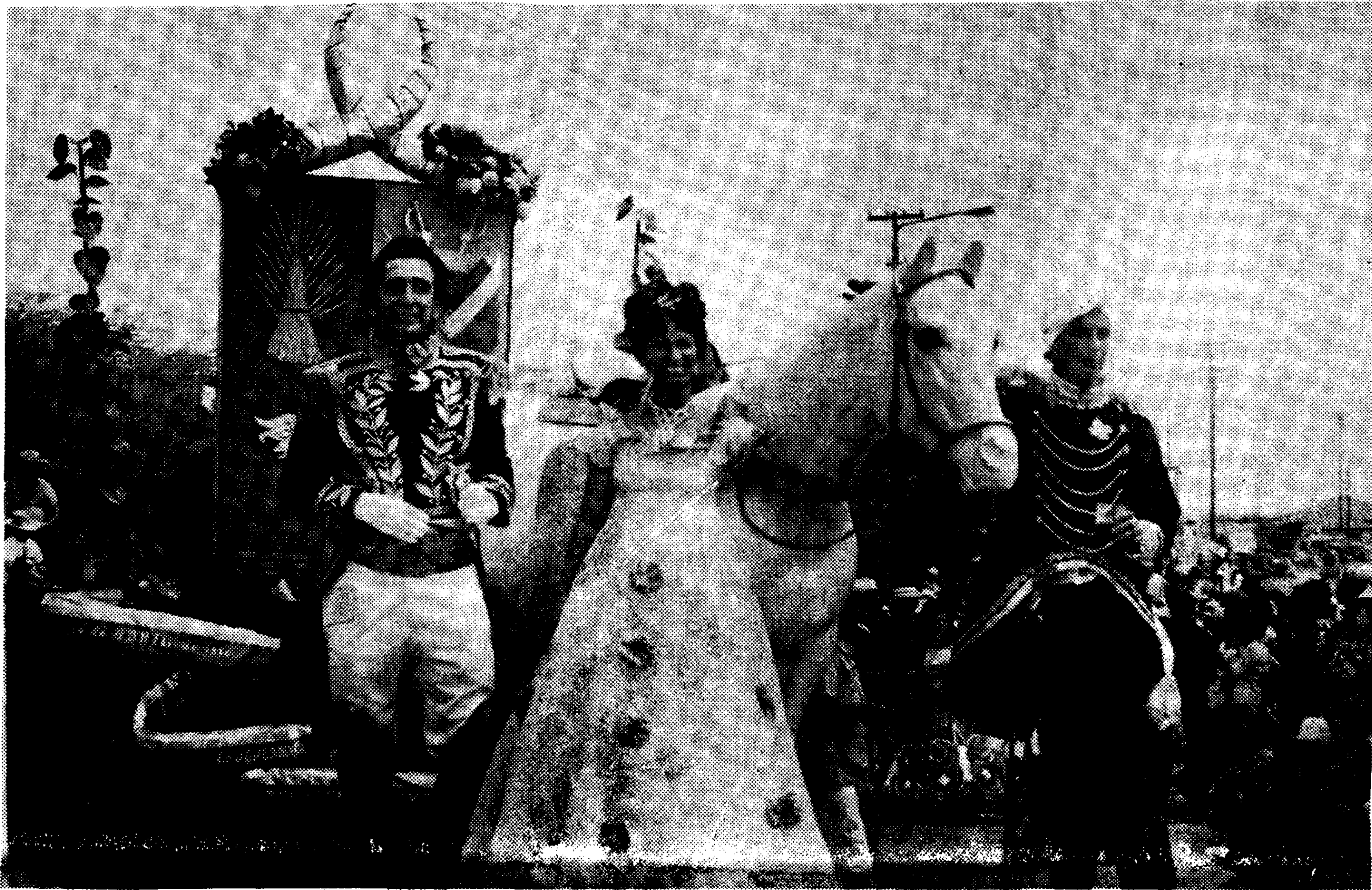
President Carter van de Verenigde Staten heeft zich intussen achter de mening van zijn ambassadeur bij de Verenigde Naties, Andrew Young, geschaard dat de dood van de anglikaanse aartsbisschop Loewoem en twee Oegandese minister moord betrof. In een boodschap aan de episcopaalse bisschop John Walker die in Washington een herdenkingsdienst voor Loewoem leidde, zei Carter: U heeft mijn diepe sympathie als u samenkomt om de dood te gedenken van aartsbisschop Janini Loewoem, een fijn mens, een gerespecteerd leider van de anglikaanse kerk in Oeganda.

Ik steun de verklaring die eerder is afgelegd door ambassadeur Andrew Young in de Verenigde Naties. Ik geloof dat deze de bezorgdheid en reactie weergeeft van Amerikanen op de dood van de aartsbisschop en de twee regeringsfunctionarissen.

Young sprak donderdag van "moord" onder met mom van een auto-ongeluk. Inmiddels heeft Oeganda de telefoonverbindingen met de omliggende landen verbroken na de "geheime begrafenis" van de omgekomenen. Men veronderstelt dat Oeganda wil verhinderen dat nieuws naar buiten komt over de onrustige binnenlandse situatie en in kerkelijke kringen in Nairobi vreest men dat president Amin stappen voorbereidt tegen andere kerkleiders, in het bijzonder tegen hen die hij al heeft genoemd als betrokken bij een samenzwering tegen zijn regiem.

BONN — In 1976 zijn in West Duitsland volgens officiele gegevens 325 mensen aan heroinegebruik overleden. Het aantal verslaafden bedroeg ongeveer 40.000, aldus het Westduitse weekblad Welt am Sontag.

ORANJESTAD: — Twaalfduizend personen namen deel aan de carnavalsparade door Oranjestad en brachten dertigduizend mensen op de been. De praalwagen van Tivoliclub met oud-statenlid Albertico Arends als Simon Bolivar (zie foto) behaalde de prijs als beste praalwagen van het jaar, terwijl Tivoli haar traditie voortzette en met de uitbeelding van Venezuela tot de beste groep van het jaar werd gekozen.



Bekentenis in Geerman-doodslagzaak

SAN NICOLAS — Verdachte R. N. die kort na de moord op oud- ... lid Jose Geerman werd aangehouden heeft eindelijk bekend dat hij de heer Geerman met geweld om het leven heeft gebracht. Ofschoon de recherche een groot aantal technische bewijzen tegen hem had-- waaronder vingerafdrukken--- werd een overhemd van verdachte waarop een bloedspoor werd gevonden naar het gerechtelijk laboratorium van prof. Froenjes in Den Haag gezonden, waarbij de bloedspecialist dr Wite tot de conclusie kwam dat dit menselijk bloed was. Ofschoon verdachte in eerste instantie bleef ontkennen, legde hij gisteren een bekentenis af en bekende zich schuldig aan de moord op de heer Geerman.

Staatssecretaris Klein op Curaçao

SCHIPHOL — Staatssecretaris Klein van Onderwijs en wetenschappen is maandagavond voor een bezoek van vier dagen aan Curacao van Schiphol naar de Nederlandse Antillen vertrokken. De staatssecretaris zou vandaag (dinsdag) op Curacao de openingszitting samenwerking van de landen van het koninkrijk. Het lag in de bedoeling dat minister van Kemenade van Onderwijs en wetenschappen naar de Antillen zou reizen, maar deze was verhinderd om van de uitnodiging van zijn Antilliaanse ambtgenoot Godett gebruik te maken. Op 26 februari keert staatssecretaris Klein in Nederland terug.



WEG NAAR HILTON — Niet voor iedere groep verliep het carnaval zondag naar wens.

Op de foto, de gestrandde jet en rechtsonder een deel van de teleurgestelde ,,crew''.

,,Het enige wat wij niet deden, was huilen'', zei Amigoe-fotograaf Alex Alberto die samen met twee vrienden een ,,private jet'' van het type ,,Gates-Lear'' op ware grootte construeerde, speciaal voor de optocht. Zegge en schrijven legde de kist nog geen 50 meter af. Het elf meter lange en drie meter hoge gevaarte zakte hopeloos door zijn neuswiel; bleek dat de lasser niet genoeg rekening had gehouden met het gewicht. Ter plaatse trachtte men de ,,jet'' nog te repareren, echter tevergeefs en groep 37 (,,Los Ejecutivos'') lag meteen uit de parade.

Met een kraanwagen die overigens een te hoge snelheid opnahield en nog meer schade aanbracht, werd het vliegtuig naar de Jan Noorduinweg gesleept waar sinds gisteren met man en macht gewerkt wordt om haar weer ,,startklaar'' (voòr vanavond) te maken. Tot slot wil initiatiefnemer Alex Alberto - een fervente luchtvaartenthousiast - zijn excuses doen toekomen aan de sponsors en allen die op een of andere wijze te maken hebben met ,,Los Ejecutivos'', ook de bewoners van de Pergamaweg die vanaf 12 januari de bouw van het vliegtuig van dichtbij meemaakten.

Den Uyl pleit voor overleg in M-Oosten

TEL AVIV — Premier Den Uyl, gast van de Israelische Arbeiderspartij, heeft maandag in Tel Aviv gezegd, dat er in de landen van de Europese gemeenschap de neiging bestaat te denken dat de Palestijnse identiteit territoriale uitdrukking moet krijgen.'

De vorm daarvan zou onderwerp van onderhandelingen moeten zijn tussen de rechtstreeks betrokken partijen. Premier Den Uyl zei dat Amerika een belangrijke rol speelt in het Midden-Oosten en dat de Europeanen moeten oppassen dat zij de zaak niet bederven.

PLO-delegatie naar Hoessein

AMMAN — Een vijf man sterke PLO-afvaardiging onder leiding van de voorzitter van de Palestijnse nationale raad, Chaled Al Fahoem, gaat in Amman officiele besprekingen voeren met koning Hoessein, over de betrekkingen tussen Jordanie en de PLO. Verwacht wordt dat dit tot onderhandelingen kan leiden over de kwesties die zeven jaar lang niet tussen die twee partijen besproken zijn.

CAP ontkent ontvangst steekpenningen uit VS

CARACAS — Zowel de president van Venezuela als de regering van dit land hebben de geruchten tegengesproken als zou president Carlos Andres Perez steekpenningen van de Amerikaanse inlichtingendienst CIA hebben ontvangen. In een door hem uitgegeven verklaring noemt hij de beschuldiging een infame aanval tegen de onafhankelijkheid en waardigheid van Venezuela.

De New York Times schreef dat Perez één van de wereldleiders was die geld heeft ontvangen van de CIA. Volgens dit blad zijn de betalingen in de jaren zestig gedaan toen Perez minister van Binnenlandse Zaken was.

In zijn verklaring noemt de president de inlichtingendienst een misdadige organisatie zonder grenzen of ethische barrieres. Hij beschouwde de beschuldigingen als een onderdeel van een campagne tegen de Venezolaanse nationalisatie van oliebronnen en ijzermijnen die in handen zijn van buitenlanders.

Ook de vroegere Westduitse bondskanselier Willy Brandt heeft soortgelijke insinuaties weersproken. Egon Bahr, secretarisgeneraal van de Westduitse SPD, zou in Washington een brief overhandigd, waarin partijleider Brandt ontkent dat hij ooit geld heeft gekregen van de CIA.

Partijkringen in Bonn, die verklaarden dat Brandt zich verzet tegen deze lasterlijke aantijging, zeiden dat de brief is gericht aan president Jimmy Carter.

De SPD-informanten zeiden echter niet met evenveel woorden dat Bahr door Carter zal worden ontvangen, zodat de mogelijkheid bestaat dat Brandts brief aan iemand anders ter hand wordt gesteld.

Bahr spreekt in Washington met Carters adviseur voor de nationale veiligheid, Zbigniew Brzezinski, en president Robert McNammara van de Wereldbank.

Van der Stoel vindt deur dicht in Brazilie

BRASILIA — De Braziliaanse minister van Buitenlandse Zaken, Antonio Azeredo da Silveira, heeft verklaard dat hij niet van plan is met minister Max van der Stoel van Nederland te praten over een heroverweging van het tussen Brazilie en West-Duitsland gesloten akkoord voor de levering van acht kernreactoren.

Minister Van der Stoel is tamelijk onverwacht maandag in Brazilie aangekomen voor exploratoire besprekingen over aspecten die verband houden met de mogelijke levering van verrijkt uranium door het URENCO-consortium aan Brazilie. In het consortium nemen West-Duitsland, Groot-Brittannie en Nederland deel. Tegen de levering van kerninstallaties aan Brazilie bestaan bij diverse landen bezwaren, onder meer omdat dit land het zogenaamde non-proliferatieverdrag (tegen de verspreiding van kernwapens) niet heeft ondertekend.

Minister Van der Stoel wil van de Braziliaanse regering garanties hebben inzake het gebruik van het door het consortium te leveren verrijkt uranium uit de fabriek in Almelo. Tegenover journalisten verklaarde minister Azeredo da Silveira dat het in 1975 tussen de bondsrepubliek en Brazilie gesloten akkoord een bilaterale zaak is. Hij zei dat zijn regering mogelijk wel met andere landen zou willen praten over algemene aspecten van de nucleaire kwestie.

Ontwikkelingsplan commissie komt spoedig bijeen

DEN HAAG — De gemengde commissie van Nederlandse en Antilliaanse deskundigen voor het ontwikkelingsplan voor de Nederlandse Antillen zal van 18 maart tot tot 3 april voor het eerst een woordvoerder van het kabinet van het ministerie voor Antilliaanse zaken dinsdag meegedeeld. De commissie werd onlangs opgericht. Zij moet een integraal sociaal-economisch en cultureel ontwikkelingsplan op de lange termijn opstellen voor de Nederlandse Antillen.

CAIRO — Op 6 maart zal in Cairo een Arabische topconferentie worden gehouden. Twintig Arabische landen plus de Palestijnse bevrijdingsorganisatie zullen eraan deelnemen.

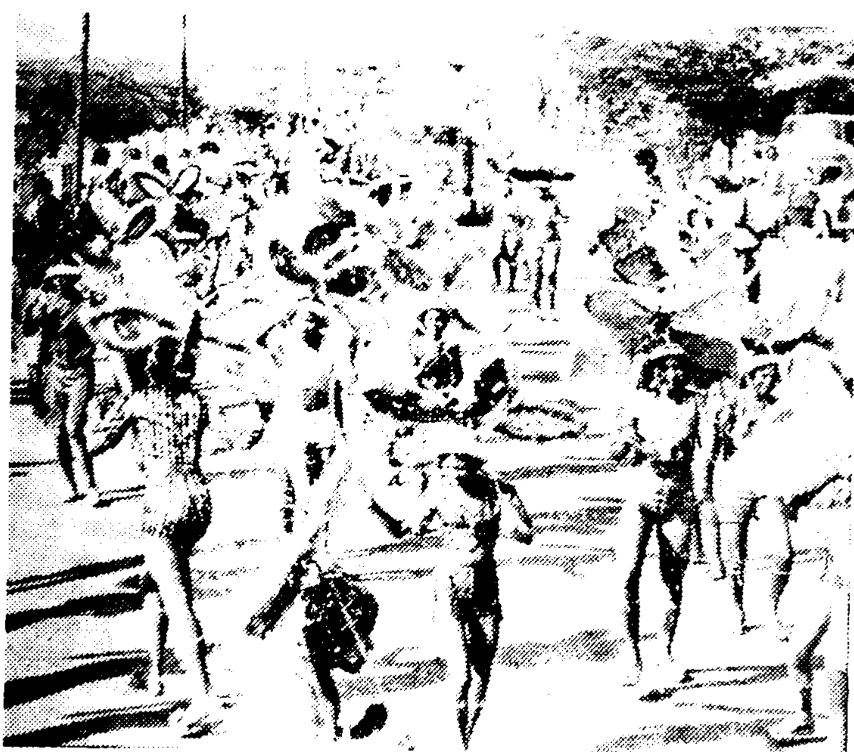
Men zal de inter-Arabische betrekkingen en de vooruitzichten van vrede in het Midden-Oosten bespreken.

Vandaag

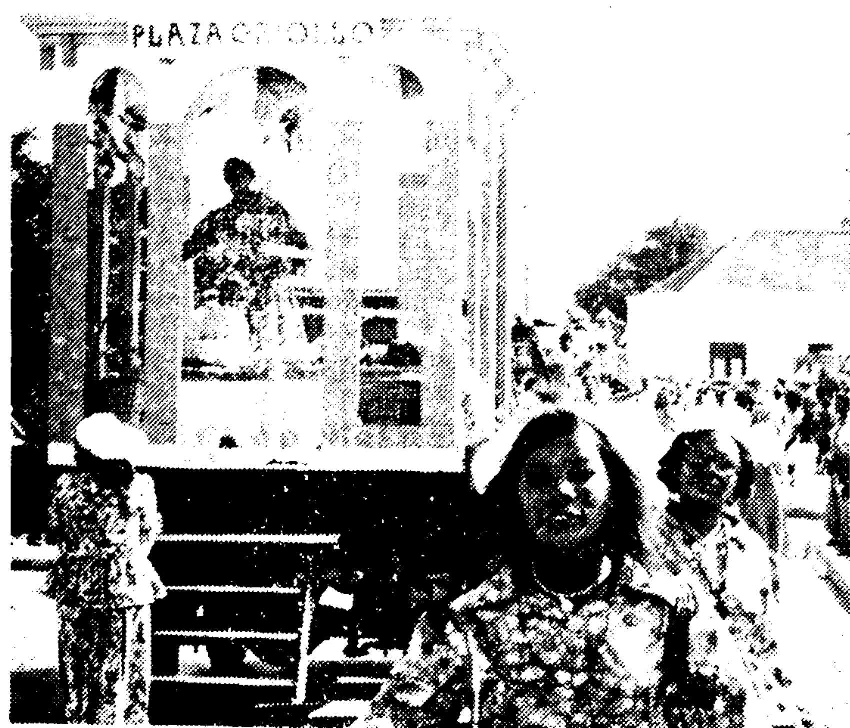


CARLOS ANDRES PEREZ ... geen steekpenningen ...

CARNAVAL BONAIRE 1977

















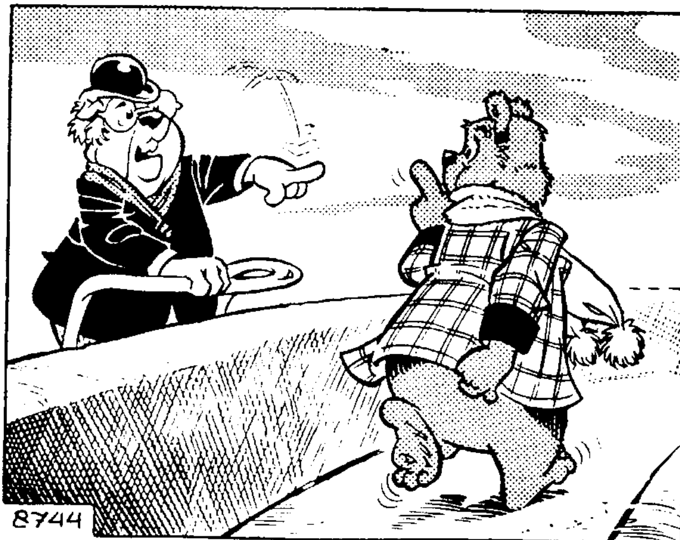








HEER BOMMEL EN DE GROTE ONTHALER







8744 — Het platformpje draaide langzaam nader, totdat het op gelijke hoogte met heer Bommel was; en daar kreeg de beambte Dorknoper hem plotseling in de gaten. „U hier? " riep hij verrast uit. „Hoe bent u hier gekomen? Waar heeft de trein u afgezet? " „Op het station", zei heer Ollie. Hij was een beetje kortaf, want na urenlang alleen over een nevelige weg te hebben gelopen, valt het niet mee om plotseling aangesproken te worden door een dienstdoende ambtenaar. Maar deze liet zich niet uit het veld slaan. „Ik zou graag de naam van het betreffende station even noteren", hernam hij, een opschrijfboekje trekkend. „Voor mijn onderzoek". „Ik weet nergens van", mompelde heer Bommel, terwijl hij bezig voortliep. „Het enige wat ik zoek is een gastvrije herberg tegen de kou, waar ik op Tom Poes kan wachten tot het licht wordt. Ik moe, bedoel ik". „Ja, juist", prevelde de beambte al schrijv „Koud is het hier anders niet; eerder warm zou ik zeggen. En do kan ik het ook niet noemen, hoewel dit soort licht slecht voo ogen is. Maar goed; wellicht is hier sprake van ontvoering. Ik be me hier ook niet vrijwillig, want men heeft mij op dit platf geduwd, toen ik mij op de hoogte wilde brengen". Hij zette een p achter zijn aantekeningen en boog zich over de balustrade om op grond te kunnen kijken. „Het is mij overigens niet duidelijk waa u zo vlug loopt, terwijl u toch op dezelfde plek blijft", zei hij. sta toch ook stil? "















Lupe Pourier koningin

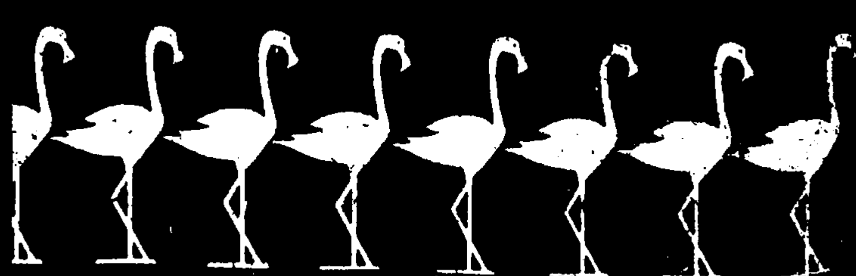
KRALENDIJK — Rond kwart voor negen vrijdagavond nam Raphael Statie de microfoon ter hand om alle aanwezigen in het stadion welkom te heten en een prettige avond toe te wensen. Op deze avond zou de koningin van het Carnaval 1977 gekozen moeten worden en zo te merken aan de aanwezigen had men er wel zin in. De opkomst was dit keer niet overweldigend, maar er waren voldoende fans om de sfeer erin te brengen en te houden vooral met de medewerking van de machtige combo's Happy Sound en Greg and Friends combo uit Rincon. In plaats van de voorzitter zelf van de S.B.C. de heer Jules Angela, die enkele dagen geleden een broer verloren had, sprak de waarnemend voorzitter de heer Eddy Sillie enkele woorden van welkom en vroeg bovendien om de uitslag van de jury, die dit keer alleen uit toeristen bestond uit Amerika en Canada, te respecteren. Er waren dit keer slecht zes kandidaten, maar de kwaliteit was daarentegen bijzonder hoog, dus het zou gaan spannen.

Dit keer hadden alle kandidaten ook een sponsor en dit kwam direkt tot uitdrukking in de kwaliteit van de kleding bij de tweede presentatie, want die was bijzonder kostbaar te noemen. Margaritha Pop, was de uitverkorene van ORGA; Mildred Emerenciana van Butterfly. Edseline Gonzales van Noord di Salinja, Arline Figaroa van Grupo Folkloriko Loupe Pourier van Cultimara en Johanita Vlijt van Grupo Musica. Tussen de drievoudige presentatie van deze kandidaten door werd er afwisselend gespeeld door Happy Sound of Greg and Friend Combo en deze muziek sloeg wel wat los in het stadion. Het werd bij tijd en wijle haast een happening, maar alle aanwezigen gedroegen zich uitstekend en er werd geen wanklank vernomen.

Na de tweede presentatie van de kandidaten in verblindend mooie carnavalskostuums, volgde het dankwoord van de heer Eddy Silie aan alle instanties en personen, die hun medewerking hadden verleend bij de organisatie van deze wedstrijd. Daarna volgde de overhandiging van een prachtige trofee aan de componist van de carnavalsschlager van 1977 Richinel Look, welke hem door zijn vader namens zijn fans van Curacao en Bonaire werd aangeboden.

Rond elf was de laatste presentatie ten einde en werd op de uitslag gewacht. Dit duurde tot rond 12 uur toen Prins Rey en Pancho Mangazina uitgenodigd werden de stage te beklimmen en hun rondedans te maken voor de kandidaten, wier treuzelarij de menigte dol deed worden. Eindelijk werd dan als tweede runner-up Margaritha Pop uitgekozen en als eerste runner-up met 224 punten Arline Figaroa. Tot slot werd de koningin van het Bonaireaanse Carnaval 1977 aangewezen en kwam Lupe Pourier met 228 punten als overwinnares uit de bus. Deze keuze werd door het gehele stadion van harte aanvaard en Lupe werd door haar mededingster met een kus gefeliciteerd terwijl haar vader voor de eretribune door enthousiaste fans op de schouders werd rondgedragen.

De ex-koningin Nonona Nicolaas werd nu de kroon afgenomen en door de gezaghebber Alfred Sint-Jago op het hoofd van de nieuwe koningin geplaatst. daarna volgde man en scepter en stond Lupe volle glorie voor alle aanwe gen als Reina de Carnaval Bonaire 1977.



Uitlatingen Godett ontlokt verontwaardiging

KVK-VBC GEEN MAATREGEL VAN SOCIAAL BELEID

Ontslagstop funest voor Antillen

WILLEMSTAD — De voorgestelde ontslagstop van minister W. Godett van Arbeid en Sociale Zaken kan onder de huidige omstandigheden niet worden aangemerkt als een maatregel van sociaal beleid. Zij biedt daartoe geen oplossing; nu niet en op de lange duur zeker niet. Integendeel! Een dergelijke maatregel, die gezonde arbeidsverhoudingen in de weg staat, zal niet alleen een evenwichtige expansie van de economie van de Nederlandse Antillen belemmeren, een negatief effect op bestaande, gezonde bedrijven sorteren maar ook elke ondernemer de zin tot nieuwe initiatieven voor plaatselijke activiteiten voorgoed ontnemen. Dit zeggen de Kamer van Koophandel en Nijverheid Curacao (KvK) en Vereniging Bedrijfsleven Curacao in een gezamenlijke verklaring als reactie op het voorgestelde ontslagverbod van minister W. Godett en uitvoerig gepubliceerd in de Amigoe van zaterdag. Daarenboven, zegt de verklaring, zal het de totale werkgelegenheid van bedrijven, die reeds in moeilijkheden verkeren, nog verder in gevaar brengen.

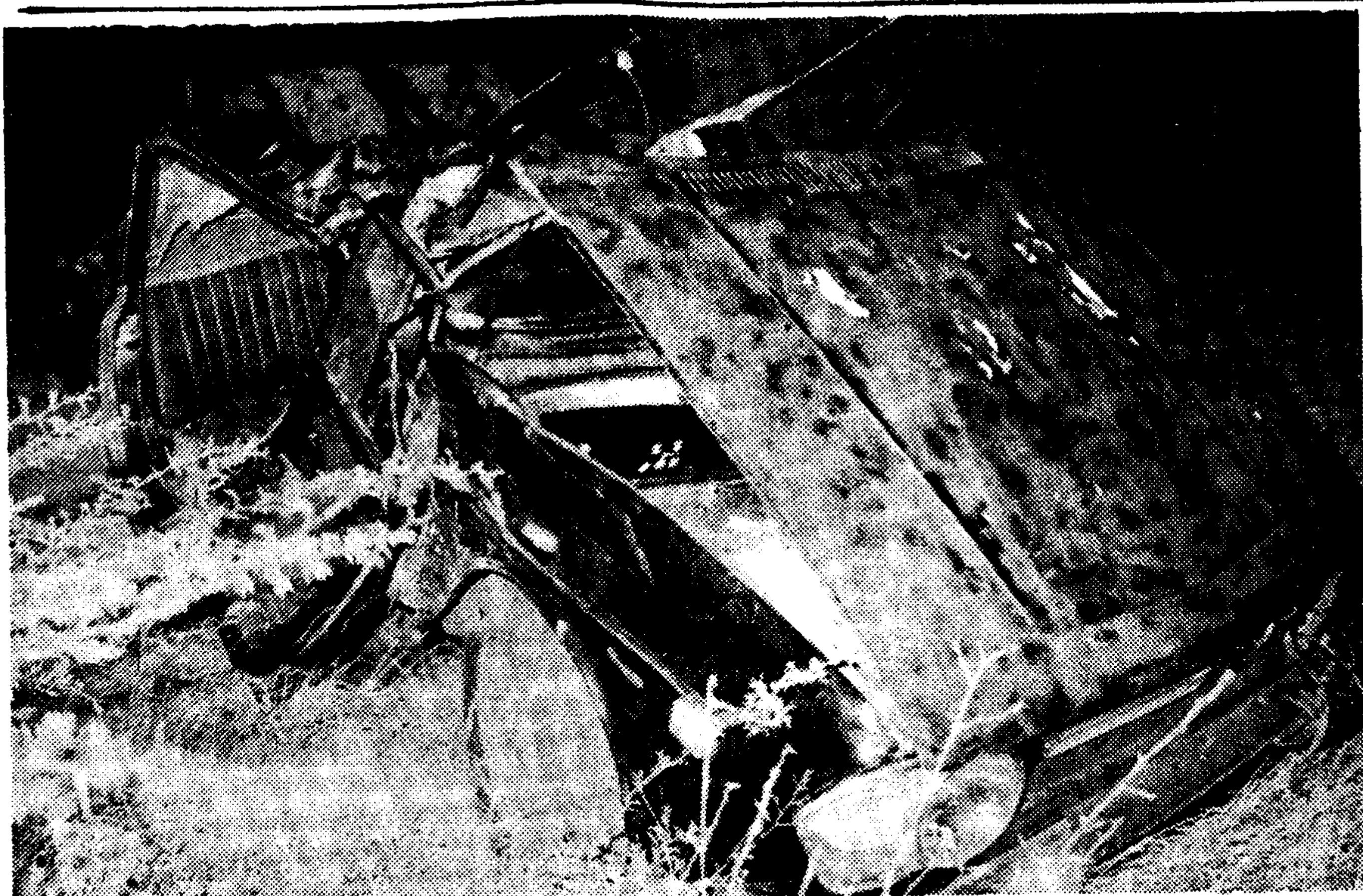
In het algemeen belang en vooral met het oog op de bedreiging van de werkgelegenheid, moeten de Kamer en de VBC het onderhavige voorstel dan ook ontraden. De KvK en de VBC hebben voorts

dan ook ontraden. De KvK en de VBC hebben voorts met verontwaardiging kennis genomen van de uitlating van minister Godett, dat hij meent, zo wordt opgemerkt, zijn verantwoordelijkheid te mogen beperken tot de werknemers. Het is de plicht van een minister, zegt de verklaring, om de belangen van de gehele gemeenschap te behartigen.

Aan het begin van de gezamenlijke verklaring wordt gesteld dat de KvK en de VBC zich hebben beraden over het voornemen van de minister inzake het afkondigen van een ontslagstop voor een periode van zes maanden tot een jaar. Dit voornemen heeft de betrokken minister vrijdag aan de orde gesteld, terwijl hij tijdens de nieuwsuitzending van TeleCuraçao in de avond van dezelfde dag uitvoerig hierop nader in ging. De KvK en VBC vinden dit voornemen funest voor de Nederlandse Antillen, vooral waar het aantrekken van buitenlandse investeerders is mislukt. Opgemerkt wordt dat de vestiging van importvervangende industrien en van midden- en kleinbedrijven nog nauwelijks op gang is gekomen.

Waar de werkloosheid met de dag toeneemt zal dit voorstel in wezen een drastische verslechtering van het investeringsklimaat betekenen. Dit houdt een onafwendbare, zij het kort uitgestelde, belangrijke toeneming van de werkloosheid, staatsvijand nummer een van onze natie in. Aldus de KvK en VBC.

Tot slot zegt de verklaring wil de Kamer en de VBC nogmaals herhalen bereid te zijn en te blijven actief mee te werken aan het zoeken van oplossingen voor de werkgelegenheidsproblematiek.



WILLEMSTAD — Het verkeer op Curacao heeft zondagmiddag op de Corrieweg twee doden geeist. Tegen half vijf- nadat het gezin Puriel naar huis reed, men had de carnavalsoptocht bijgewoond- werd een en ander noodlottig voor zijn 21-jarige echtgenote, mevrouw Ruthsella Puriel-Silva en hun tweejarig dochtertje Lisette. De echtgenoot die het voertuig bestuurde viel in slaap vanwege vermoeidheid, waardoor zijn auto tegen de lichtmast opbotste. Het dochtertje was op slag dood, terwijl bij aankomst in het hospitaal ook de vrouw overleden was. In de auto zaten negen personen. Zes hiervan raakten gewond, twee overleden, terwijl de overige vier in het hospitaal zijn opgenomen. De bestuurder kwam met de schrik vrij.

Overigens heeft de politie het dit weekeinde ontzettend druk gehad. Er werden van vrijdagmorgen zeven uur tot vanmorgen zeven uur zestig aanrijdingen afgehandeld. 25 mensen raakten gewond, terwijl de blikschade geschat wordt op 57.600 gulden.

FR. REALINO OVERLEDEN

WILLEMSTAD — In het bejaardentehuis van de fraters van Tilburg in de gelijknamige stad in Nederland is afgelopen vrijdag in de leeftijd van 87 jaar overleden frater M. Realino (Fred Joh. Ant. Janssen).. Hij heeft bijna de helft van zijn leven-43jaar- op de Antillen doorgebracht en was in het onderwijs werkzaam.

Ia,ia, zo gaat het Curaçaose carnaval

Goede finale

MARIE POMPOEN —. Albert uit Ronde Klip hing een goed opgebouwd en uitgebreid betoog over jumpen, applaus, meeleven en wat dies meer zij op in verband met carnaval. Hij stak dat betoog af tegenover het Princess Isle hotel, waar de eerste groepen van de grote carnavalsparade wat vermoeid aankwamen. Het zal niemand verbazen dat men na zo'n trip van tien kilometer, welke men al hossend en dansend volbrengt, vermoeid is. Het was dan ook een finale, welke het begrip carnaval eer aan deed: Carnaval heeft namelijk te maken met het voorbijgaan van het vlees, in dit geval vrij vertaald: het voorbijgaan van het feest. Het leek wel of men bij een begrafenis aankwam. Althans, dat was het geval met de eerste groepen. Maar Alberts betoog sneed hout en met onze bescheiden krachten — ons groepje was namelijk ook geminimaliseerd — probeerden we Albert te steunen bij zijn theorie. We zongen over Ia Ia, asina mi ta pasa of we dat lied pas net daarvoor hadden ingestudeerd. Met een verve en elan, eigenlijk een betere zaak waardig. Het werkte inderdaad aanstekelijk. Al gauw kwamen er andere jongelui vocale en lichamelijke medewerking verlenen door te dansen of door handgeklap. Het resultaat was, dat de bandsleden, die eigenlijk uitgespeeld waren hun instrumenten weer pakten, dat de carnavalsgangers weer gingen dansen en zo werd het een finale, welke het tegendeel van een begrafenisstoet was. Tot ver op de Dr. Maalweg werd er weer gedanst, de jongelui van Marie Pompoen kregen weer smaak in, dansten met de verschillende groepen mee en keerden dansend in omgekeerde richting waarin de stoet zijn ontbinding naderde naar huis terug.

Ondertussen werd Albert niet moe, stond te klappen of het pas aan het begin van de optocht was, er werden er kleine polonaises gedanst. Een wonderlijke vent, die Albert. Zei een neef later op de avond: Ik geloof, dat Albert dronken was. "Waarom?" Nou hij is altijd een heel rustige vent, ik heb hem nog nooit zien dansen, laat staan jumpen". Kijk dat is nu ook carnaval: het onverwachte, waarbij rustige mensen het ineens in hun benen krijgen en niet meer rustig kunnen blijven staan.

Vóórgeschiedenis

WILLEMSTAD — Rond tien uur zaterdagavond heerste er in Otrobanda een bedrijvigheid, welke slechts rond hoogtijdagen in de normale werkuren wordt bereikt. Waar vroeger de Colon Supermarket gestaan heeft — slechts een klein stukje staat er nog van overeind — werd er getimmerd aan stellages en tribunes, dat het een lieve lust was. Er werd ook flink gewaakt door degenen die al eerder met hun voorbereidingen voor het carnaval begonnen waren. Want als een soort invasie hadden in de eerste uren van de vrije zaterdagmorgen de trucks, bestelauto's, vrachtwagens enz. Otrobanda veroverd. Op de berm van de Van Eyck van Voorthuizenweg was er tegen de middag geen plaatsje meer vrij, ook het Recreationpark was veroverd en deze annexatie-actie zette zich voort langs de Roodeweg tot bij Colon. Blijkens berichten van carnavalszender nummer Eén Curom was de drang om stukjes gebied te veroveren zo groot, dat ook de Breedestraat er aan moest geloven, zodat mensen bij wijze van spreken hun eigen woning bijna niet meer in of uit konden. In de avonduren beperkte men zich er toe om eens een kijkje te gaan nemen in de veroverde burcht met het gevolg dat het verkeer vanaf het Recreation park muurvast zat en men slechts een meter per minuut vóóruit kon. De stemming was er opperbest. Op de muziek van de radio's in de voorbijtrekkende auto's kon men gemakkelijk dansen en dat deed men ook. Anderen zaten wat te kijken naar de drukte en weer anderen hadden een zoon afgevaardigd om de spullen te bewaken. Die spullen varieerden van zelf gemaakte houten banken, tot plastic fauteuils welke op elkaar gestapeld stonden, maar ook van een soort zelf vervaardigd weekeinde-huisje met palmbladeren tot prachtige kleine tribunes, welke op bestelauto's waren aangebracht. De palmen moeten in de afgelopen dagen op Curacao wel van al hun bladeren beroofd zijn, zoveel afdakken waren er gemaakt. De stemming was overal opperbest en waar men laat in de avond nog aan het werken was gebeurde dat enthousiast en voor genoeg belangstellende ogen om er goed werk van te maken. Dat op een gegeven ogenblik het licht uitviel was voor niemand een halszaak. Dat het tijdens het carnaval in Banda Abao had geregend deed ook niemand afschrikken van het plan om de nacht buitenshuis door te brengen. En men heeft gelijk gekregen. Het werd een zonnig carnaval.

Combinatie

WILLEMSTAD — Het Ia Ia-lied van. Tumba koning Rene Sampson blijkt zich goed te verdragen met onder meer olie. Dat bleek tijdens de optocht zondagmiddag en avond. Het moet gezegd worden, dat nagenoeg alle groepen zeker in het begin zich hielden aan het Ezellied. Een enkele groep bracht daarin wat variatie door de andere populaire tumba te zingen waarin men het heeft over het olien van de praalwagen. Het is dan ook een dankbaar refrein: Zeta cune, Zeta cune. Maar dat vleide dan weer wonderlijk over in de roadmarch. Een andere combinatie welke men te horen kreeg was de tumba waarin het carnaval "den tur skina" werd bezongen. Opmerkelijk was dat Doble R het bij het Princess Isle hotel af liet weten, toen het publiek smeekte nog even door te spelen.

Honds

CHARO — Om negen uur zondagmorgen was hij nog bezig zijn kledij te fatsoeneren. De ruige hondenstof moest nog aan de schoenen bevestigd worden, beter gezegd aan de keds. Dat was een karwei, waarmee hij al rond zeven uur begonnen was. Het luk je wel. De kap, welke het mombakkes van een bulldog moest vasthouden, was ook geen sinecure. Terwijl via de radio opgewekt de aankomst van alle mogelijke praalwagens werd meegedeeld was Papuli zich nog driftig aan het opknappen, waarbij de verschillende taken, zoals te doen gebruikelijk, werden verdeeld over de aanwezige familieleden en bekenden; zodat niemand met lege handen behoefde te zitten.

Op zich was het een wonder dat het allemaal nog zoveel goeds opleverde. Want toen hij eenmaal ingepakt was - naar zijn eigen zeggen was hij een Deense dog, maar het leek, wat de staart betrof meer op een ezel of een soort kruising daarmee - kon hij tegen half tien vertrekken naar de plaats waar de optocht opgesteld moest worden. De hele nacht was hij er nog mee bezig geweest, want de groep- de wandelende dokters naar ik meen, hadden kennelijk geen hond kunnen vinden.

Hij heeft zijn taak goed volbracht. Alleen troffen we hem niet op het eindpunt, Princess Isle hotel aan, omdat de goede hond het had begeven in de omgeving van de Oranjestraat. Dat was ergens wel te begrijpen, want de huid betekende een behoorlijke vracht om mee te sjouwen. Toen hij rond acht uur in Charo terugkeerde met een Toen hij rond acht uur in Charo terugkeerde met een verfomfaaide staart, had hij nog genoeg energie om naar een tambufeest in de buurt te gaan. Inderdaad: een onvermoeibare Paplu-li... slaatje.

Komisch

WILLEMSTAD — In de Curacaose carnavalsparade ontbreekt tot heden toe nog de lichtvoetige spot. Een enkele groep probeert dat nog wel. Verleden jaar waren het de koppen van de ministers, ditmaal moesten enkele organen of ondernemingen het ontgelden. Zo was er een kop met een afbeelding van de waterfabriek in verband met de waternood van verleden jaar; er liep ook een kop rond met stoplichten en eveneens de Ogem was vertegenwoordigd, evenals de COT. Velen zal het ontgaan zijn, waarop de kop sloeg, welke waarbij op de rugzijde het bedrag van twintig mille vermeld was. Dit betrof niet de Cubaanse muziekgroep, welke met carnaval optrad, maar de gekscherende softballdemonstratie verleden jaar door Amerikaanse dames. Men zou slechts willen, dat er nog wat meer gespot werd met politiek en andere zaken. Er ligt genoeg stof voor het oprapen op dit gebied. Niet als komisch bedoeld, maar wel veelzeggend vonden we het feit dat de CDM-praalwagen bij Mundo Nobo de draai moeilijk kon maken. "De CDM heeft het toch al zo moeilijk", merkte iemand gekscherend op.

Werk

WILLEMSTAD — Het was zondag niet voor iedereen carnaval. Heel wat mensen waren er op de been om alles in goede banen te leiden. Bij Mundo Nobo zagen we een paar brandwachten zich even tussen de mensen mengen om nog iets van het feest te zien. Daar waren . het Rode Kruis en de EHBO, die in actie waren. Er waren ook de ABC-chauffeurs en andere beroepschauffeur, die voor het vervoer moesten zorgen. En uiteraard ook de politie. Niet alleen bij de begeleiding van de optocht had deze zijn vermoeiende taak, maar ook bij het uiteengaan van de tienduizenden mensen hadden zij veel werk om alles goed te laten verlopen. Over het algemeen lukte dat goed en verliep het soepel. In Marie Pompoen bij de finale ging dat bv ook soepel. Al hossend en dansend gingen we af en toe de weg op, maar met vriendelijke drang kwamen we dan al hossend weer op de wegberm terecht.

Helaas heeft de Verkeersafdeling van de politie ook veel werk gehad na afloop van de optocht. Er werden talrijke ongevallen gemeld; helaas zijn er ook enige doden gevallen bij een éénzijdig ongeval. De drukte in het verkeer resulteerde ook in veel werk voor de ambulance-dienst van de GGD. Op een gegeven ogenblik stonden er zelfs vier ambulancewagens bij de polikliniek van het Sint Elisabeth ziekenhuis. Jammer genoeg is het feest voor verschillende families in diepe droefheid afgelopen.

Openbare vergadering van de Eilandsraad van Aruba, op woensdag 23 februari 1977, des middags om 2.00 uur. 1)

ENIG AGENDAPUNT.

"Het beleid van het Bestuurscollege in het algemeen."

Oranjestad, 17 februari 1977
De Voorzitter,
F. J. TROMP.

1) Deze vergadering werd ingevolge artikel 2[?] van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen aangevraagd door de raadsleden: G. Trinidad, Th. Figaroa, C. Laclé, S. Spanner, S. Pieters en J. Noguera.

Where to go where to dine and where to entertain yourself

Twaalfduizend deelnemers in [illegible] groepen

TWEEENZESTIG PRAALWAGENS, 48 BANDS

Eensgezinde carnavalsviering

ORANJESTAD — Het politiek verdeelde Aruba heeft in het afgelopen weekeinde op bijzonder enthousiaste en vooral eensgezinde wijze haar drieentwintigste carnaval gevierd. De politieke zorgen werden (gelukkig) voor een dag op zij gezet vooral toen gedurende zeven uren een bonte doch goed verzorgde carnavalsparade door de straten van Oranjestad trok. Een nieuw record werd gevestigd: niet minder dan twaalfduizend deelnemers, in achtenzestig groepen, tweeenzestig praalwagens, eenentwintig steelbands, twaalf brassbands en vijftien bands. Zij zorgden ervoor dat de ruim dertig duizend mensen die op de been waren en gepakt langs de straten stonden genoten van een uniek carnavalsschouwspel. Precies elf uur vertrok de stoet bij het Stadion — ruim zeven kilometer lang — en eerst tegen zes uur was alles ontbonden bij het eindpunt Trocadero. De kwaliteit van de stoet was beter dan ooit te voren en het bewees dat achter de carnavalsschermen de laatste week hard en met veel liefde is gewerkt. Tivoliclub blonk weer uit en werd voor het vijfde achtereenvolgende jaar met haar "Uitbeelding van Venezuela" de groep van het jaar. De praalwagen met Albertico Arends als Simon Bolivar, eveneens van Tivoli, werd de praalwagen van het jaar, de andere hoofdprijzen gingen naar: Hooibergstars (steelband van het jaar), Happy brassband of Micky Mouse (brassband van het jaar), en Inspiration (band van het jaar) terwijl de Elmarprijs naar de groep ging van "De Veer presents".

Reeds weken te voren stonden langs de wegen waar de stoet voorbij zou trekken auto's en stellages om toch maar zeker van een plaatsje te zijn. Velen ervan werden reeds zaterdagmiddag bezet terwijl anderen in de vroege zondagmorgen naar Oranjestad trokken om hun "stellingen" in te nemen. Toen de stoet om elf uur vertrok bij het stadion was het verkeer van San Nicolas naar Oranjestad zo groot dat vanaf Pos Chiquito een stagnatie ontstond waardoor velen te laat aankwamen. De eerste groep die zich bij het stadion meldde was Brazil, het was toen vijf uur in de ochtend, korte tijd later gevolgd door de enthousiaste groep van Buurtcentrum Noord. Wel een bewijs dat men op Aruba bijzonder vroeg uit de carnavalsveren was gekomen om toch maar op tijd te zijn. Voor velen was het een probleem dat de ijsfabrikanten niet op zulke toeloop had gerekend en aan een grote groep al het ijs verkocht, waardoor verschillende groepen het zonder ijs moesten doen, hetgeen overigens de pret niet verminderde.

Onder leiding van "parade commadant" John Hart met assistentie van Roland Fortin en Kamperveen, kregen de groepen een nummer en werden zodanig opgesteld dat toen om elf uur het startsein werd gegeven men bijzonder gemakkelijk kon vertrekken. De stoet werd traditiegetrouw door de Carnavalskoningin geopend, gezeten op een Sphinx van de Caiquetioclubwagen, die ook als historische praalwagen het beste uit de bus kwam. Hierna volgde "De Veer presents" waaraan duizend mensen deelnamen en welke bijzonder goed verzorgd was. De Veer bracht deze groep in verband met dertig jaren bestaan van De Veer theater.

Onder de Musketiers zagen wij niet alleen de echtgenote van de oprichter van De Veers theaters mevrouw Irma de Veer — nog altijd even jong van hart — maar ook haar dochter Juju en haar kleinzonen, die thans het bedrijf leiden Eduardo en Geraldo. Naast het kasteel van de Musketiers was er een praalwagen met "Intermission time", die de commerciele prijs behaalde en King Kong die bij een baby Willem III toren wel erg opviel. Er waren vele andere mooie groepen te bewonderen: Caribe met Landbouwjaar, die de luxuese groepprijs behaalde, de Micky Mouse groep gesponseerd door King casino die de komische groepsprijs kreeg. Buurtcentrum Noord met oud Aruba waarbij in het kader van twee eeuwen bestaan een oud Arubaans huis uit 1777, dat niet alleen de origenele prijs als praalwagen kreeg maar ook als groep. Bijzonder attractief was Violette Laclé met haar compleet circus, Rapid kwam met Cosa Nostra, het Colegio Arubano met Veilig verkeer, waar bij de verkeerslichten niet ontbraken: Iky Croes kwam met zijn groep weer origineel voor de dag — hij kreeg ook de komische praalwagenprijs — en bracht de verkeerscontrole van december in beeld waarbij de vrouwelijke agenten niet ontbraken: Estrella vertoetde [illegible] Noordpool en bracht zelfs een walvisgevecht bijzonder bloed in beeld: zelfs Sinterklaas was

uit [illegible] overgekomen om [illegible] luister bij te zetten. [illegible] mariniers waren [illegible] steelband en [illegible] het nieuwe [illegible] club bracht de [illegible] en behaalde [illegible] Oranjestad [illegible] historische [illegible]

[illegible] dit jaar weer [illegible] traditie is [illegible] met haar uit- [illegible] er leeft [illegible] Simon Bolivar [illegible] uitgebeeld door [illegible] Albertico [illegible] velden waar [illegible] Arturo [illegible] enthousiast [illegible] behaalde. Een bij- [illegible] werkstuk waarin [illegible] carnavalsmees- [illegible] Lorenzo Arends [illegible] hanen- [illegible] ook als [illegible] met de prijs [illegible] waren nog wel [illegible] allen hun [illegible] prijs ver- [illegible] dan ook [illegible] jury haast [illegible] taak had [illegible]

[illegible] uitstekend [illegible] dank zij de [illegible] tussen [illegible] waarbij de [illegible] weer een uit- [illegible] Na af- [illegible] doodmoe [illegible] ver- [illegible] verkeersopstop- [illegible] en jammer [illegible] verkeersonge- [illegible] politie tot [illegible] de handen [illegible] niet vol- [illegible] op de 23ste [illegible] opnieuw [illegible] Arubaanse [illegible] op staat. [illegible] honden toe- [illegible] zich vele [illegible] Amerikanen en [illegible] die hun [illegible] bewondering niet [illegible] braken [illegible] enthousiast [illegible] met Aruba, want [illegible] voor en [illegible] waarbij iedereen [illegible]

Werkgroep maatschappelijke werkers:

Hopelijk komt sociaal beleid aan orde in raad

ORANJESTAD — Met het oog op de aangekondigde vergadering van de eilandsraad, waar het beleid van het BC in het algemeen aan de orde zal komen, wil de „werkgroep Maatschappelijk werkers" het volgende naar voren brengen.

[illegible] dat in deze [illegible] vergadering ook het sociaal beleid van de overheid aan de orde zal komen. Herhaalde malen hebben wij daarom gevraagd en daarbij specifiek aangegeven welke onderdelen van het beleid voor ons funktioneren van groot belang zijn. In de maanden november en december van het vorige jaar heeft de werkgroep vergaderd met alle fracties in de eilandsraad teneinde uitgebreider en indringender met hen van gedachten te wisselen over het aandeel van de overheid in de maatschappelijke dienstverlening. Wij nemen aan dat een groot deel van deze informatie ook bij de komende raadsvergadering gebruikt gaat worden en doen een dringend beroep op de leden van de raad om deze informatie in de debatten de waarde te geven die ze heeft.

Het zal ons verheugen wanneer eindelijk het sociale beleid publiekelijk aan de orde wordt gesteld. Wij hopen dat de raadsleden er blijk van zullen geven in staat te zijn zich in deze materie te verdiepen zonder daarbij verzeild te raken in politieke spelletjes. Wij zien met belangstelling naar deze vergadering uit, aldus de verklaring van de werkgroep Maatschappelijk werkers.

Prijzen voor carnaval

ORANJESTAD — De uitslagen van de twee parades die zaterdag in San Nicolas en zondag in Oranjestad werden gehouden zijn alsvolgt: San Nicolas groepen: Essoclub (Historisch), Mariniers (Komiek) White Label (commercieel) en Aneing majorettes (luxueus): Praalwagens: Queen Caiquetio (historisch), Komiek (mariniers) commercieel (White Label) Essoclub Koninginnewagen (luxueus). Zij ontvangen ieder honderdvijftig gulden.

Individueel: Sun Kingdom of America (historisch), Pink Panter Hodge (komiek) en Spider in her webb of jumby paraad (luxueus) ontvangen ieder dertig gulden. Speciale prijzen gingen naar Fire fighters, Fire dancers, Bay and Queen, Dragon of the fame wind of Last Khati.

De prijzen in Oranjestad vielen alsvolgt: groepen: (ieder 150 gulden): Olympic Essoclub (historisch) Bicential Buurtcentrum Noord (origineel), Micky Mouse (komiek) White label (commercial) en Caribe (luxueus) Praalwagens: iedere 150 gulden): Spinx of Caiquetio (historical) Cas di Torto Buurtcentrum Noord (origineel) Police controll Iky Croes (komiek) Intermission time (commercieel) en The roaring Lion van De Veer groep (luxueus). Individueel (ieder dertig gulden): Vogelverschrikker Caribe club origineel) The Bycicle driver (komiek) Bar of White lable on foot (commercieel) en Kock fight Tivoli (luxueus).

Speciale prijzen werden toegekend aan: Fire dancers (100 gulden), The dancing majorettes (75), The greatetst show on earth, Colegio Arubano, Bad mode 1900, Rey di carnaval Don Mansur, Fire fighters en the Kingdom of Northpole.

De hoofdprijzen, iedere drie honderdenvijftig gulden, werden als volgt toegekend: groep van het jaar (plus Trophee) Aruba Tivoliclub, praalwagen van het jaar Simon Bolivar (Aruba Tivoliclub) steelband: Hooibergstars, Brassband: Happy Brassband of Mickey Mouse, voor Elmarprijs (25 gulden) De Veer presents en beste band van het jaar (150 gulden) Inspiration.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Divi-divi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:
Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4325.

Kantooruren:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:
Tel. 1639 - 2950 - 55.

Taxicentrale: 24 uur per dag,
tel. 2116 of 1604.

Zijlstra naar S.M.

ORANJESTAD — De directeur van de Centrale bank in Nederland die met vakantie op Curacao verbleef is vandaag naar Sint Maarten vertrokken. Ondermeer zal hij daar golf gaan spelen hetgeen een van zijn hobbies is. Vermoedelijk zal prof Zijlstra ineens van Sint Maarten naar Nederland terug keren. Aangezien hij zuiver met vakantie op de Antillen vertoefde bezocht hij geen andere eilanden.

ORANJESTAD. - Op carnavalszondag raakte een kleine bestelwagen bij Dividivi-hotel van de weg - vermoedelijk wegens te grote haast - en kwam tegen een boom tot stilstand. De bestuurder werd in zorgwekkende toestand naar het hospitaal gebracht. Overigens had de verkeerspolitie het na afloop van de parade zondagmiddag bizonder druk en moest van de ene aanrijding naar de andere rijden.

Benny(PPA Bisneth:

't Is onverantwoordelijk volk op 25 mrt te laten stemmen

ORANJESTAD — In het PPA-programma voor TeleAruba heeft PPA-kandidaat Benny Nisbeth opnieuw gesteld dat het bijzonder onverantwoordelijk is het volk te laten stemmen op 25 maart aanstaande. Hij ging uitvoerig op de PPA-verklaring in waarin het volk wordt aangespoord niet aan de stemming deel te nemen en haar stem te bewaren voor de komende legale en democratische statenverkiezingen op 17 juni.

De heer Nisbeth vond het bijzonder vreemd dat er alleen maar grote woorden worden gebruikt om op het sentiment van het volk te werken, zonder dat het volk de voor- en vooral ook de nadelen van de MEP-plannen wordt verteld. Zes weken tijd om een volk te laten voorlichten door een partijdige commissie noemde de heer Nisbeth gebrek aan serieus zijn en organisatie.

Artikel twee van het eilandsbesluit stelt duidelijk dat dit referendum bij wijze van opiniepeiling wordt gehouden. Dus na drie maanden kan men er weer een organiseren, terwijl het volk op de mouw wordt gespeld dat dit de laatste kans is om een uitspraak te doen. Dat is pertinent niet waar. Anders had men in artikel twee "bij wijze van opiniepeiling" niet moeten plaatsen.

De MEP spreekt over garanties die zij in het buitenland heeft gekregen, doch nimmer heeft zij verteld wat voor garanties. De heer Nisbeth nam aan dat het volk toch wel recht heeft om voordat zij ter stembus gaat te weten welke garanties de MEP in het buitenland heeft gekregen. Men kan dat niet, aldus spreker omdat men nimmer enige garantie heeft gekregen. In de eilandsraad vertelde een gedeputeerde dat de Verenigde Naties het advies had gegeven om de Caribische eilanden te gaan bezoeken. Waarom is dat na een jaar nog niet gebeurd, aldus de heer Nisbeth, om de eenvoudige redenen dat men deze kwestie niet serieus neemt en het volk met verhaaltjes voor de gek wil houden.

Sprekende over de twee gedeputeerden zonder portefeuille stelde spreker niet te kunnen begrijpen waarom de vier andere gedeputeerden ook niet afgetreden zijn toen de "vuile was" in de eilandsraad naar voren kwam. Of het moeten marionetten zijn die alleen maar aan de leiband van de algemene adviseur willen lopen. Het is een schande voor Aruba. Ten aanzien van bedreiging van politici merkte de heer Nisbeth op dat wanneer wij onze mening niet vrij meer kunnen uiten er geen sprake van vrijheid kan zijn.

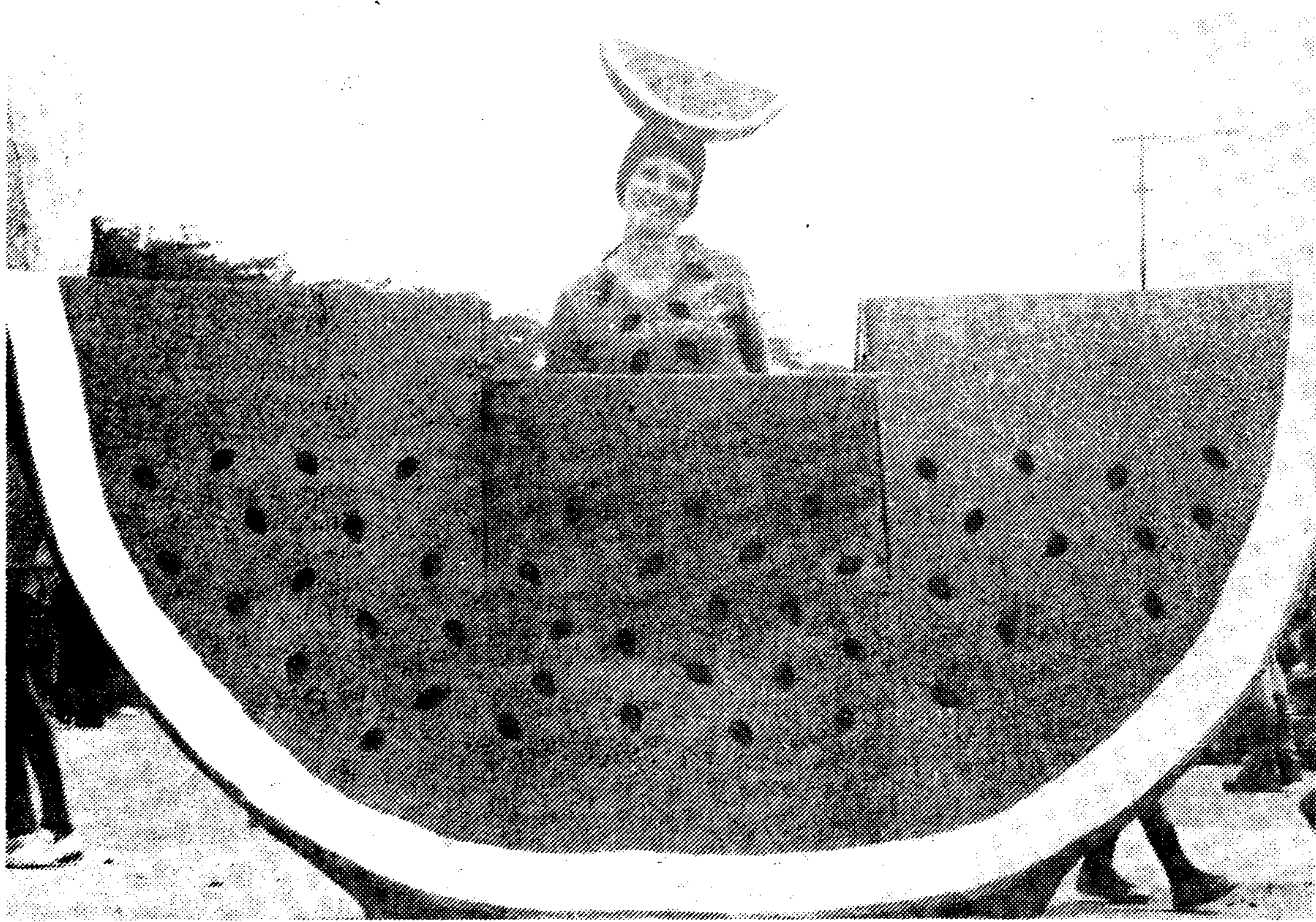
Min. Frank:

Iedereen is bezorgd

ORANJESTAD — In het programma van de RVD heeft de minister van Onderwijs mej Faustina Frank zaterdagavond de bezorgdheid geuit die er allerwege bestaat over het referendum en de grote verdeeldheid die hierdoor teweeg wordt gebracht. De minister vroeg zich af waarom men zoveel haast met dit referendum heeft terwijl men weet dat het volk pertinent niet voorbereid is en nog zeer vele vragen heeft. Als straks de resultaten ernaar zijn, laat men zich dan niet verschuilen achter "We wisten het niet". Zij haalde de vele bezwaren aan die er in alle kringen van de Arubaanse gemeenschap bestaan en intussen reeds als resultaat heeft gehad dat de geestelijkheid en handel het hoofdstembureau hebben verlaten omdat zij op deze wijze geen verantwoordelijkheid wensen te dragen noch medewerking te geven.

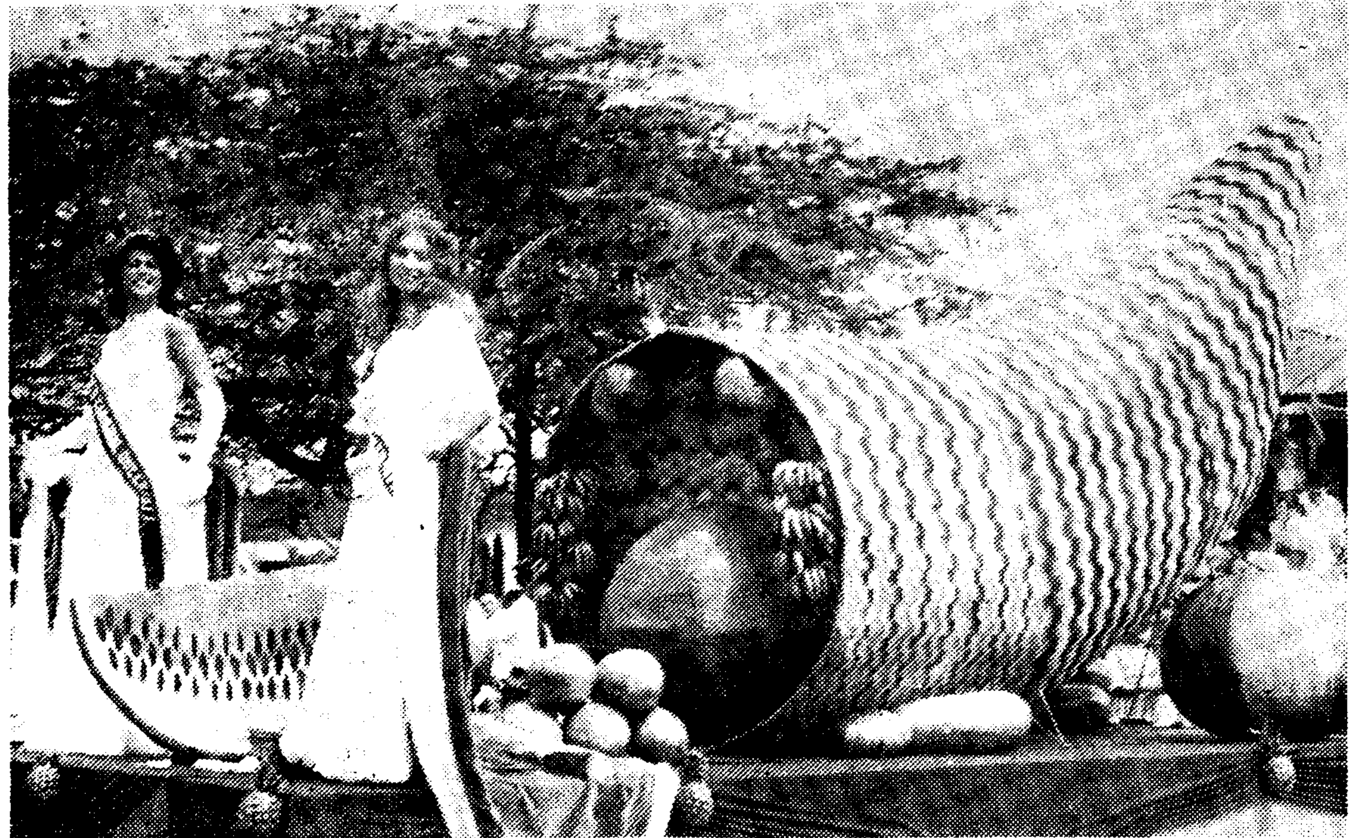
TEL AVIV — Israel heeft zondag een busdienst geopend tussen Haifa en zuid-Libanon. In de eerste autobus die tweemaal per maand zal rijden, zaten 31 Arabische Israeliers die familieleden gingen opzoeken aan de andere kant van de grens.

CARNAVAL ARUBA 1977





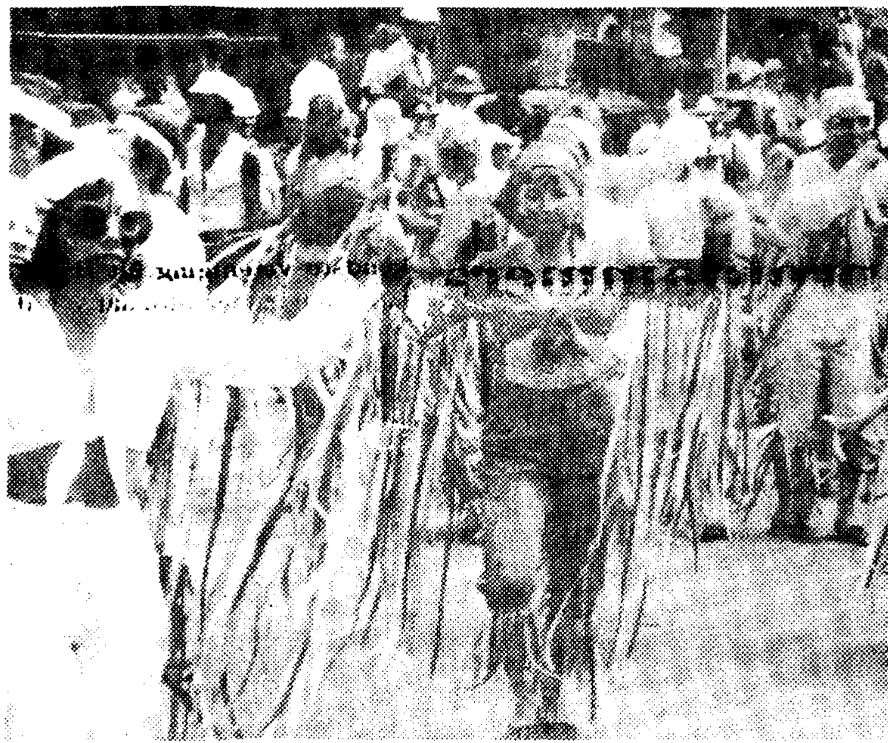


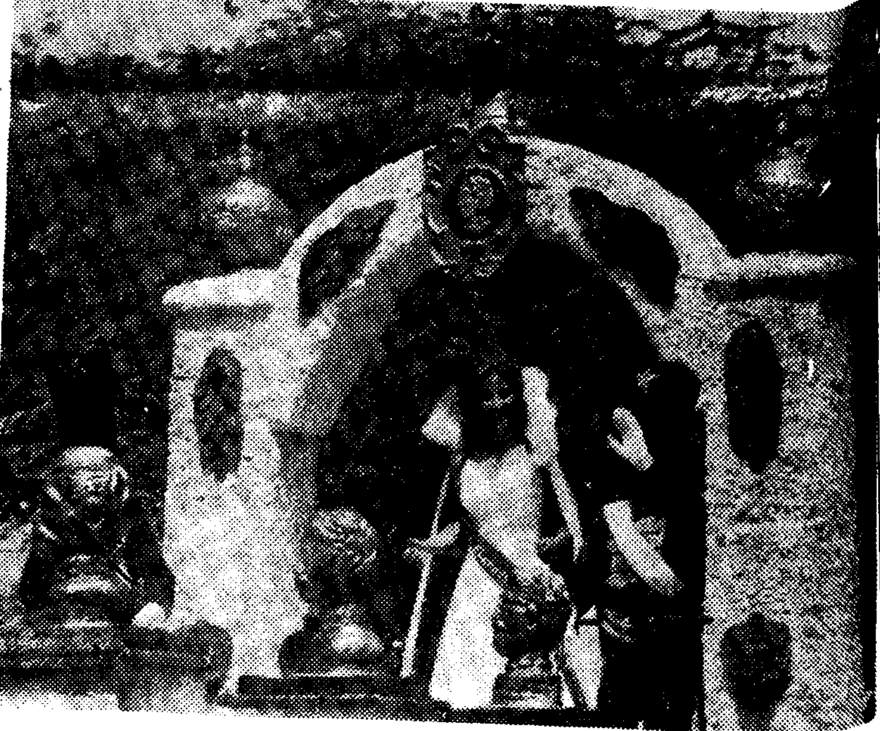
























Borsov voor eerste maal thuis verslagen

Fabelachtig wereldrecord op kogelstoten voor dames

JABLONEC (TSJ) - De 27-[illegible]ige Tsjechische atlete Helena [Fi]bingerova heeft zaterdag in [Ja]blonec (Noord-Bohemen) met [ee]n afstand van 22.50 meter een [fab]elachtig wereldrecord kogel[st]oten (indoor) gevestigd. [Fi]bingerova, die deze prestatie [tij]dens de kampioenschappen van Bohemen leverde, bezit ook het wereldrecord in de open lucht: 21.99 meter. Binnen een maand heeft de Tsjechische een ongekende reeks achter haar naam staan: 21.59 in Ostrava (29 januari), 21.66 in Boedapest (2 februari) en zaterdag 22.50 in Jablonec.

22.50 Meter van Helena Fibingerova bij het kogelstoten in Jablonec, 4.08,1 van Rosemary Stewart op de 1500 meter in Dortmund en 1 minuut 03,4 sec. Over de 500 yards door Rosalyn Bryant in San Diego, dat zijn de drie wereldrecords die indooratletiekwedstrijden dit weekeinde hebben opgeleverd. Dat de ontwikkeling van het kogestoten bij de dames voorlopig snel voortschrijdt bewezen de Westduitsen Eva Wilms (21.06 meter) en Ilona Schoknecht-Slupianek (vijfde bij de Olympische Spelen):

HOOGSPRINGEN

De Rus Aleksander Grgorijev verbeterde in Minsk bij de indoorkampioenschappen van de Sovjet-Unie het europese record hoogspringen en bracht het op 2.28 meter. De Oostduitser Rolf Beilschmidt kwam tijdens wedstrijden in Oost-Berlijn tot 2.25 meter.

Valeri Borsov moest in Minsk overigens voor de eerste keer sinds vele jaren op eigen bodem een nederlaag incasseren op de 60 meter. Nikolaj Kolesjnikov was 0,02 seconden sneller dan Borsov: 6,68 tegen 6,70. Andere goede prestaties in Minsk leverden Wladimir Trofimenko (5.50 meter bij het polsstokhoogspringen) en 7,25 seconden van Ljoedmilla Strosjkova op de 60 meter.

DUBBELE ZEGE

De Interlandwedstrijd tussen West-Duitsland en GrootBrittannie in Dortmund leverde een dubbele overwinning op voor de Westduitsers. De heren waren met 67,5 punten tegen 59,5 punten de sterksten, de dames wonnen met 48 tegen 47. De beste prestatie kwam zonder twijfel op naam van Mary Stewart, maar daarnaast leverden ook Wolfgang Kolmsee (16.53 meter bij het hinkstapspringen), de Brit Sebastiaan Coe (1.47,6 over de 800 meter), de Britse Verona Elder (52,71 over de 400 meter) en haar landgenote Catherine Colebrook (2.02,5 over de 800 meter) voortreffelijke prestaties.

Op de snelle houten baan in San Diego (Californie) kwam de Keniaan Wilson Waigna op de 1500 meter dicht bij het drie jaar oude wereldrecord van Tony Waldrop (3.55,0). De Keniaan maakte een tijd van 3.55,7 en versloeg daarmee het gehele veld van een van klasselopers.

De dit seizoen zeer sterke Ier Eamen Coghlan werd slechts derde in 3.57,9 en olympisch kampioen John Walker uit Nieuw-Zeeland kwam niet verder an de vijfde plaats in 3,59.2.

In Oost-erlijn viel, naast Rolf Beilschmidt en Ilona Schoknecht-Slupianek, ook de zeventien jarige hinkstapspringer Lutz Dombrowski op. Doxbrowski sprong 16.61 meter. De Oostduitse Heidrun Wiecisk sprong 6.54 meter ver en Juergen Straub maakte op de 1500 meter een tijd van 3.41,6.

[B]RAZILIE STELT [T]ELEUR IN COL.

[B]OGOTA — Het Braziliaan[se] elftal is de strijd om het [we]reldkampioenschap 1978 [we]inig overtuigend begonnen. [De] eerste wedstrijd uit groep 1, [Zu]idamerikaanse zone van de [kw]alificatiewedstrijden voor [A]rgentinie tegen Colombia in [B]ogota eindigde in een gelijk[s]pel zonder doelpunten.

In colombiaanse perskringen [we]rd vol lof gesproken over het [re]sultaat behaald door de thuis[p]loeg." ,,Er was geen sprake van een krachtsverschil tussen [b]eide ploegen, en voetbalde [C]olombia bij vlagen zelfs [b]eter", schrijft El Tiempo. ,,Dit Brazilie is slechts een [s]chaduw van de elftallen die in [h]et verleden de wereldcup [v]eroverden." "El Siglo" drukte [m]et vette letters: Colombia [s]uperieur; Brazilie., verre van [st]erk". Ondanks het grote [o]verwicht van Colombia was [he]t Brazilie echter gelukt een [pun]t weg te snoepen, en dat telt volgens ,,El Siglo" toch wel zwaar.

De Braziliaanse media kraakten het elftal van Osvaldo Brandao ,,Ronduit teleurstellend" werd de eerste wedstrijd van Brazilie in de voorronden van het Wk-voetbal genoemd. Het duel werd rechtstreeks via de t.v. uitgezonden en bracht ondermeer grote stagnatie teweeg in de carnavalsparade van de ,,Escuelas de Sambas" waarvan de leden eerst de verrichtingen van hun ploeg in Colombia aanschouwden, alvorens de straat op te gaan. ,,Een slecht begin voor Brazilie op weg naar de wereldkampioenschappen voetbal 78, en dat uitgerekend tegen Colombia dat een peil lager speelt", schrijft het ochtenblad ,,Ultima Hora" in zijn sportpaginas. Colombia ontmoet Brazilie 9 maart voor de tweede maal in het immense Marcanastadion te Rio de Janeiro.

[E]ngelse voetballeague:

[L]eicester City weer op de top

[...]ste plaats werd gewipt in de [eer]ste divisie van het Engelse [voe]tbal, is zaterdag weer op de [kop]positie teruggekeerd. [Hoe]wel het ongeslagen thuis[reco]rd even in gevaar leek, toen [Ke]vin Hector na twintig [minu]ten scoorde, zegevierde [Liv]erpool zelf dankzij een [ster]ke tweede helft met [doel]punten van John Toshack, [Jo]y Jones en Kevin Keegan [me]t 3-1 over derby. De andere [hel]ft van het werk werd gedaan [doo]r Leicester, dat aan een […]ler van Steve Earle in de […]te minuut, genoeg had om [een] einde te maken aan het [kor]tstondig leiderschap van [Ips]wich. Liverpools herwonnen [kop]positie is tamelijk wankel. [De] landskampioen heeft met 38 [pun]ten uit 28 wedstrijden twee [pun]ten meer dan Ipswich, dat [ech]ter ook twee wedstrijden [min]der heeft gespeeld. [Ma]nchester City, dat na een [ree]ks van zeventien over[wi]nningen en gelijke spelen [ve]rwacht tegen een 1—0 [ned]erlaag bij het laaggeplaatste [Bris]tol City aanliep, staat [...] van de dag (51.828) trok de ontmoeting Manchester United - Newcastle United. De Mancunians wonnen met 3—1 en brachten daarmee hun puntentotaal op zeventien punten uit de laatste tien wedstrijden. In totaal staat Manchester United nu vierde., vier punten achter stadgenoot city. West ham united schudde de zorgen om degradatie enigszins van zich af door een overwinning van 3-2 op arsenal. Taylor was met twee doelpunten de grote man. Hekkesluiter Sunderland vierde eveneens een overwinning: De 4—0 tegen Middlesbrough betekende de vierde zege van het seizoen. Door een en ander is Tottenham Hotspur in groot gevaar gekomen. De eertijds befaamde Londense vereniging verloor met 2-1 van Leeds en deelt thans met West Ham de voorlaatste plaats. Sunderland sluit de rij met twee punten minder.

Huiselijkheid gezocht...

BRUSSEL — Arthur [M]alréchauffé heeft zijn zin [g]ekrijgen. Hij is opge[s]loten en dat was wat hij [b]eoogde toen hij vrijdag[o]chtend in Marcinelle in [B]elgie een klein bedrijf [b]innen drong en er weer uit [g]ing zonder zich iets toe te [ei]genen.

[Ro]nd tien uur diende [M]alréchauffé zich bij het [b]edrijfje aan. Hij had een [k]ap over het hoofd en be[dr]eigde het dienstmeisje [da]t op zijn bellen open[de]ed, met een namaak[p]istool.

Hij sloot het dienstmeisje [in] de kelder op, deed een [ron]dgang door het be[d]rijfje, en ging, zonder iets [me]e te nemen er weer van[do]or.

Het dienstmeisje dat zich [in]middels uit de kelder had [we]ten te bevrijden waar[s]chuwde de politie. Die [gi]ng op pad en pakte de [ma]n in de kraag. ,,Dat is [a]lles wat ik wilde", aldus [de] gearresteerde, ,,want ik [he]b geen huis en geen cent [en] ik heb gehoord dat het [i]n de gevangenis tegen[w]oordig vrij huiselijk is".

Alledagkerk in teken begin van Lijdenstijd

WILLEMSTAD — Woensdag, 23 februari, ook wel genaamd Aswoensdag, luidt een belangrijke voorbereidings periode in. Op die dag begint namelijk de Lijdenstijd. In deze tijd bereidt de mens, die gelooft in Jezus Christus, zich voor op Zijn lijden en sterven. De

Lijdenstijd eindigt op de zaterdagavond voor Pasen, de Opstandingsdag. Het spreekt vanzelf dat de Alledagkerk dienst, die om 12.25 uur in de Fortkerk begint op woensdag 23 februari, daar een moment bij stil blijft staan. Ds. W.

Bodisco Massink zal het woord voeren, terwijl de heer Sinia voor de laatste keer achter de piano zal zitten. Iedereen wordt opgeroepen om naar de Alledagkerk te komen om de Lijdenstijd goed te beginnen.

"Wat voor de wereld dwaas is, heeft God uitverkoren om de wijzen te beschamen, en wat voor de wereld zwak is, heeft God uitverkoren om wat sterk is te beschamen" (1 Corintiers 1:27).

Club van profdammers

ARNHEM — Zaterdag is in Arnhem een belangenvereniging voor betaalde dammers (Zebeda) opgericht, waarbij zich onder anderen wereldkampioen Harm Wiersma en ex-wereldkampioen Ton Sijbrands aansloten. De vereniging heeft ten doel het behartigen van de belangen van betaalde damspelers en tracht dit te bereiken door met de hulp van sponsors verschillende evenementen te organiseren, waaronder bijvoorbeeld een profkampioenschap van Nederland. Het enthousiasme onder de de Nederlandse topspelers is groot. In het bestuur werden gekozen: Drs. W. Visser (Abcoude) voorzitter, W.R. Jurg (Amsterdam), secretaris, P.C. Levels (Huissen penningmeester. L. Fobma (Beilen) en A.J. Ivens (Den Haag). De belangenvereniging wordt financieel gesteund door de Nuts chocoladefabrieken te Elst (Gld).

Zon

OTRABANDA — Carnavalszender Curom met zijn overmoeibare medewerkers zorgden zondagmorgen in alle prilte voor een primeur. Rond zes uur al zag Hermanito namelijk de eerste zonnestralen voor de dag komen. Op dat ogenblik was het echter nog nagenoeg dag. Maar Hermanito bleef zo enthousiast dat hij daarna nog meerdere malen zonnestralen zag, welke vanuit Charo en omgeving niet te zien waren.

Zijn enthousiasme was echter zo aanstekelijk dat de zon geen verstek heeft durven laten gaan en inderdaad op een gegeven ogenblik voor de dag kwam en de wat donkere wolken, met regen verdreef. Voor de rest putte de verslaggeversstaf van de Curom uit elke kleine gebeurtenis genoeg stof voor extra berichten op carnavalsgebied. Het aanbrengen van de nummering voor de optocht werd met veel verve gebracht. Ernest Willems met zijn aanvankelijk wat slaperige stem gaf de andere vroegopgestane wat moed, dat zij niet de enige waren die het wat moeilijk hadden met zo'n vroege zondagmorgen.

Beroep van Barcelona verworpen

MADRID — De uit vijf leden bestaande commissie van beroep van de Spaanse voetbalbond heeft het beroep van Barcelona tegen de schorsing van Johan Cruijff verworpen. De uitsluiting van drie wedstrijden bleef gehandhaafd. De eerste van die drie ontmoetingen was de wedstrijd van afgelopen week bij Salamanca, de tweede is de thuiswedstrijd van afgelopen week bij Salamanca, de tweed

De eerste van die drie ontmoetingen was de wedstrijd van afgelopen week bij Salamanca, de tweede is de thuiswedstrijd van zondag tegen Athletic de Bilbao en de derde de sleutelwedstrijd van de competitie, volgende week bij Atletico Madrid.

Opvallende bijzonderheid in de ontmoeting Barcelona - Bilbao was dat ook de aanvoerder van Bilbao, Rojo, voor drie wedstrijden is geschorst. Ook hij werd door de scheidsrechter uit het veld gestuurd na beledigende opmerkingen. Zowel Cruijff als Rojo ontkennen de scheidsrechter te hebben beledigd.

Zuidafrikaanse rijdster niet naar Alkmaar

ALKMAAR — De anti-apartheidsgroepen, die in paraatheid werden gebracht om te demonstreren tijdens het wereldkampioenschap sprint het aanstaande weekeinde in Alkmaar zullen hun activiteiten elders dienen te concentreren. De Zuidafrikaanse rijdster Diane Lambrechts die als deelneemster was aangemeld, zal niet naar Alkmaar komen.

Dit heeft de coach van het Zuidafrikaanse team dit weekeinde in Inzell aan KNSB-directeur Comello meegedeeld. De trainingsresultaten in Inzell waren niet van zodanige aard, dat de Zuidafrikaanse bond een officiele afvaardiging naar Alkmaar verantwoord achtte.

Dit heeft tot gevolg dat de politieke horizont rond Alkmaar is opgeklaard. Want hoewel de Russische bond officieel nog niets van zich had laten horen, moet het uiterst onwaarschijnlijk worden geacht dat Rusland in Alkmaar zou hebben deelgenomen, als daar ook een rijdster uit Zuid Afrika aan de start zou zijn verschenen.

Surinaamse competitie

PARAMARIBO — De uitslagen van de wedstrijden die het afgelopen weekeinde voor de hoofdklasse van de competitie van de Surinaamse Voetbal Bond zijn gespeeld
Santos - Indramaju 4-1
Transvaal - Voorwaarts 1-1
Stand in de kopgroep:
1. Voorwaarts 16 gespeeld 21 punten.
2. Robin Hood 11 gespeeld 18 punten.
3. Transvaal 12 gespeeld 16 punten.

Bekervoetbal 1e divisie

DEN HAAG — De uitslagen van de voetbalwedstrijden (3e ronde KNVB-beker en eerste divisie) zijn:
PEC Zwolle - Telstar 2-1 (N.V.)
De Graafschap - NAC (19/2) 1-2 (N.V.)
FC Den Haag - Excelsior 1-1 (Den Haag w.N.S.)

EERSTE DIVISIE, competitie (inhaal)
FC Vlaardingen - Vitesse af
FC Dordrecht - SVV af
Heerenveen - SC Amersfoort 2-1.

Sporttoto

DEN HAAG — De uitslagen van de voetbalwedstrijden die voorkomen op sporttoto nummer 8 zijn:
FC Den Haag - Excelsior 1-1 (FC Den Haag wint na strafschoppen)
PEC Zwolle - Telstar 0-0 (na verlenging 2-1)
De Graafschap - NAC 1-1 (na verlenging 2-1)
Arsenal - West Ham United 2-3
Aston Villa - Queens Park Rangers afg. (vervangende uitslag: 3)
Bristol City - Manchester City 1-0
Leeds United - Tottenham Hotspurs 2-1
Leicester City - Ipswich Town [...]
Manchester United - Newcastle United 3-1
Norwich
Norwich City - Coventry City 3-0
Stoke City - Everton 0-1
Sunderland - Middlesbrough 4-0.

Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit:
3-3-3-2-3-1-1-1-1-1-1-2-1.

Barcelona-Bilbao werd demonstratie

BARCELONA — De krachtmeting tussen Barcelona en Bilbao, door de Baskische club met 2-0 gewonnen, is een demonstratie geworden van de Spaanse regionalisten. Meer dan 100.000 toeschouwers waren in het stadion Nou Camp voor het duel tussen de sterkste club uit Catalonie en de bekendste vereniging uit Baskenland [...] waren door de strafcommissie voor drie wedstrijden uitgesloten wegens het beledigen van de scheidsrechter.

In het stadion waren overal Catalaanse en Baskische vlaggen zichtbaar. Voor de wedstrijd, die zonder incidenten bleef, begen, maakten honderden toeschouwers ereronden over het veld met roodgeel gestreepte Catalaanse- en rood-wit-groene Baskische [...]lonie) en Gora Euskadi (Leve Baskenland) rondgedragen. Op het scorebord verscheen voor de wedstrijd een welkom voor Bilbaos aanvoerder Jose Angel Iribar, die een bekend voorvechter is in de beweging die ijvert voor de vrijlating van de 170 politieke gevangen die er nog in Spanje zijn. Van hen is ongeveer driekwart bask.

In het stadion van Barcelona was het gebruikelijke aantal [...] demonstraties van regionalisme, die sinds generaal Francisco Franco vijftien maanden geleden overleed, min of meer oogluikend worden toegestaan.

Barcelona verliest : 0-2

MADRID — Barcelona heeft zondag in de Spaanse voetbalcompetitie op eigen veld met 0-2 verloren van Athletic de Bilbao. Naaste concurrent Atletico Madrid kwam op eigen veld tegen Espanol niet verder dan een gelijkspel (1-1), maar heeft na 23 wedstrijden wel twee punten voorsprong op Barcelona. Landskampioen Real Madrid verloor in Burgos (2-3) en bezet in de competitie slechts de negende plaats.

De uitslagen van de wedstrijden op de 23e speeldag zijn:
Atletico madrid - Espanol 1-1
Valencia - Las Palmas 1-2
Real Zaragoza - Santander 2-0
Burgos - Real Madrid 3-2
Sevilla - Malaga 2-1
Hercules - Salamanca 4-2
Barcelona - Athletic de Bilbao 0-2
Celta - Betis afgelast
Real Sociedad - Elche volgt later
De standf aan de kop van de ranglijst is: 1. Atletico Madrid 32 punten, 2. Barcelona 30, 3. Valencia en Español 26, 5. Real Sociedad en Athletic de Bilbao 25.

Italiaanse competitie

ROME — Voor de eerste divisie van de Italiaanse voetbalcompetitie zijn zondag de volgende wedstrijden gespeeld:
Catanzaro - Inter Milan 1-3
Cesena - Perugia 2-1

Catanzaro - Inter Milan 1-3
Cesena - Roma 4-0
Foggia - Perugia 2-1
Genua - Juventus 2-2
Lazio - Fiorentina 4-1
AC Milan - Sampdoria 3-0
Torino - Bologna 1-0
Verona - Napoli 1-0

De stand aan de kop van de ranglijst is: (17 speeldagen) 1. Torino 29 punten, 2. Juventus 28, 3. Inter Milan 22, 4. Fiorentina 20.

Belgisch voetbal

BRUSSEL — De uitslagen van de wedstrijden voor de 23e speeldag van de Belgische voetbalcompetitie zijn:
Beerschot - Beveren 1-2
Club Brugge - Cercle Brugge 2-0
Lierse SK - FC Luik 2-0
Beringen - AS Oostende 1-1
Waregem - RWD Molenbeek 1-1
Standard Luik - Antwerp 3-0
Lokeren - Winterslag 3-1
Charleroi - KV Kortrijk 2-2
Anderlecht - Mechelen 3-1
De stand aan de kop van de ranglijst is:
1. Club Brugge 34 punten
. RWD Molenbeek 31
3. Anderlecht 30
4. Lokeren 28
5. Standard Luik 27
6. Beerschot 26.

Franse competitie

PARIJS — De uitslagen van de vrijdag in de eerste divisie gespeelde wedstrijden in Frankrijk zijn: Valenciennes — Sochaux 0-0; Metz — Bastia 1-1; Marseilles Troyes 2-0; Nice - Lyon 1-2; Bordeaux — Nancy 2-0; Lens — Nimes 3-0; Laval — Angers 2-0; Nantes — Rennes 3-1; Reims — Parijs afgebroken bij stand 3-2 voor Parijs.

De stand aan de kop: 1. Nantes 36 uit 25 wedstrijden. 2. Lyon 34, 3. Lens 33., 4. Bastia 32, 5. Nice 28.

Politie

WILLEMSTAD — Op de punten langs de carnavalsroute, waar weinig geklapt werd, kwamen de handen toch in beweging toen Ravick Thodé — een stuk carnavalsgeschiedenis op zich — met zijn politiebijdrage voorbij kwam rijden. Het was overigens een verdiend applaus. Trouwens de politie zelf kreeg ook applaus en wel toen rond tien over tien de motorrijders van de politie bij het Recreationpark aan kwamen rijden. Zij brachten het getuigenis, dat de optocht dan inderdaad begonnen was. Tien minuten later kwam de eerste groep aan: de begeleiding van prins en pancho.

In oktober G.P. Japan

PARIJS — De Internationale Sportcommissie (CSI) heeft maandag in Parijs, na overleg met een afvaardiging van de Japanse automobielfederatie, besloten dat de Grote Prijs van Japan voor formule — een — coureurs, die op het Fajicircuit zal worden gehouden, wordt verplaatst naar 23 oktober. De wedstrijd die aanvankelijk voor 17 april voorzien was, zal nu voor de tweede achtereenvolgende maal de laatste race worden, tellende voor de strijd om de wereldtitel. Het afgelopen seizoen veroverde de Brit James Hunt op het Fuji-circuit zijn titel.

Bundesliga

BRUNSWIJK — Eintracht Braunschweig en Fortuna Duesseldorf hebben vrijdagavond, in een inhaalwedstrijd voor de Bundesliga, gelijk gespeeld, 0-0. Er waren 15.000 toeschouwers. De ploeg uit Dusseldorp was sterker en had ronduit pech bij een schot van Seel tegen de paal. De Brunswijkers, die al sinds 28 wedstrijden ongeslagen zijn in eigen stadion, misten door het gelijke spel de mogelijkheid in punten gelijk te komen met lijstaanvoerder Borussia Muenchen-gladbach.

De ranglijst ziet er aan de top als volgt uit: 1. Borussia Moenchen-Gladbach 21-30; 2. Eintracht Braunschweig 21-29; 3. Schalke 21-26; 4. Bayern Muenchen 22-26; 5. MSV Duisburg 22-25; 6. Borussia Dortmund 21-23; 7. Hertha BSC, FC Koeln, Werder Bremen en Hamburger SV 22-22.

BRUSSEL — De Belgische ir R. Zander is een van de vijf niet-Amerikanen die door de Amerikaanse ruimtevaartorganisatie, de NASA, geselecteerd is voor een ruimtevaart.

Oprichtings vergadering van C.K.F.

WILLEMSTAD — Op het CSF-sportbureau te Mundo Nobo vindt woensdagavond de officiele oprichting plaats van de Curacao Karate Federation (CKF) waarvan de heer Junior Millerson initiatiefnemen is. Voor deze oprichtingsvergadering die om acht uur aanvangt [illegible] van de Curacao Karate Do (Henry Gougon), Shotokan Karate Curacao (Cross, Wadokai Karate Curacao (Millerson), Curacao Karate Organization ([illegible]/De Windt) en Curacao Taekwon-do (Otty Henriquez).

Vacatures bij SGB

KRALENDIJK — Naar het zich laat aanzien zullen er minstens [illegible] leerkrachten nodig zijn voor het komende schooljaar op de Scholengemeenschap Bonaire (SGB). Er zijn verschillende leerkrachten, die repatrieren, enkele die hun ontslag hebben gekregen en tot nu toe maken bijna alle leerkrachten 6 tot 8 overuren. Dit wil zeggen dat een kwart van het onderwijzend personeel op de Scholengemeenschap vernieuwd moet worden. Voor zover wij vernemen hebben zijn er tot nu toe slechts 5 leerkrachten, die bereid zijn aan deze school hun krachten te wijden. Zij hebben althans gesolliciteerd naar een baan bij de SGB

Brieven aan een koerantier

Toen ik op het Molenplein nog een drukke volkspraktijk had vluchtte ik 's avonds graag naar de bioscoop op de hoek van dat plein. Ik leerde Spaans uit de onderschriften die men over de Amerikaanse films had gedrukt. Dankzij die eerste beginselen lukte het me later enkele dichtwerken van Garcia Lorca in het Nederlands over te brengen. Maar dat kon ik toen ik in die donkere bioscoop de teksten probeerde te ontcijferen nog maar nauwelijks vermoeden.

Intussen bleef onze dienstbode thuis op de telefoon letten. Ik had haar verschillende malen naar mijn boeken zien kijken. Ik stelde haar voor, omdat ze 's avonds toch niets te doen had, de titels van die boeken op een lijst te zetten. Ze had daar geen bezwaar tegen, maar stelde een eis. Dat zij de boeken die haar boeiden, ook mocht lezen. Wat natuurlijk werd toegestaan.

Zij was een wees, een halve wees eigenlijk, die op het weeshuis van de zusters van Santa Rosa naar school was gegaan. Zij doorliep er de lagere school, om daarna voor een jaartje naar de kweekschool te mogen. Daaraan kwam een einde toen een jongere pater een beetje teveel aandacht aan haar besteedde, wat gezien haar rijpende vormen wel te begrijpen viel. Haar vader, een blanke Bonairiaan, dreef in Punda een restaurant. Zij was erg trots op die vader die zij overigens alleen maar in de kerk ontmoette, omdat hij ook nog een eigen gezin had. Haar donkere moeder was gestorven en het enige dat haar van die moeder restte was haar naam.

Na een poosje miste ik twee boeken. Het waren "Eros op de Parnassus", minnepoezie uit alle tijden, oorspronkelijk of [illegible] werk [illegible] van Vriesland, en "The picture of Dorian Grey" van Oscar Wilde, in een vertaling van mevrouw Couperus. Bij navraag bleken die boeken op haar kamer te zijn. Ze vertelde me dat ze deze twee de mooiste van alle boeken in mijn kast vond. Nu is het toch wel een beetje verbijsterend dat een halve wees uit Santa Rosa niet terugschrok voor de aforismen van Oscar Wilde. Ik ben daarop toen niet verder ingegaan, maar ik stelde haar wel voor eens op te schrijven welke van de gedichten in Van Vrieslands bloemlezing haar de mooiste waren. Toen zij dat eenmaal gedaan had, was ik een beetje boos. Ze had haar keuze gemakshalve maar met een kruisje aangegeven, en ik hou niet van gekriebel in mijn boeken.

Maar toen ik haar keuze gezien had, veranderde mijn boosheid op slag in verwondering. Ze had er alle goede dingen uitgepikt. Ik kan iedereen plechtig verzekeren dat zij nooit van Molière of van Goethe gehoord had. Haar was niets aangepraat. Ik geloof dat zij de ongelooflijke belezenheid van Van Vriesland alle eer heeft gedaan. Zij schreef haar keuze aan Van Vriesland toen hij op zijn sterfbed lag. Hij prevelde iets over "natuurvolken", maar enfin. Dat ze daar enige maanden over deed kan men haar niet kwalijk nemen, en in zekere zin leerde ik hieruit dat zij die het zonder letterkundeleraar moeten stellen zalig zijn. Wat dat betreft schaar ik me gaarne achter Ivan Illich.

Toen ik een pianosuite aan het componeren was, en van vier tonen twee ritmen aan de vleugel probeerde, zei ze langs haar neus weg, terwijl ze aan het vegen was: "De tweede natuurlijk", en ik heb haar vingerwijzing onmiddellijk gevolgd. De suite is destijds door Eric Landerer in de kleine zaal van het Concertgebouw in Amsterdam uitgevoerd, en ook hij was geneigd de voorslagen in de door haar aangegeven richting extra nadruk te geven. Wat een dienstbode al niet vermag.

Als men die dikke maar niet plompe vrouw nu ziet, dan zou men achter haar nog altijd boeiende gezicht nauwelijks de schoonheid kunnen vermoeden die zij in haar jeugd bezat. Verlopen is ze bepaald niet, al heeft ze konsekwent haar leven geleefd zoals zij dat wenste. Toen ik haar eens vroeg: "Waarom trouw je niet?" antwoordde ze eenvoudig: "In het huwelijk moet je het niet zoeken, veel eerder in het samenwonen."

Nog steeds wordt veertig procent van onze kinderen buitenechtelijk geboren? Deze intelligente vrouw bevestigde met een hartgrondig "ja" een manier van leven die nu al eeuwen blootstaat aan de hardnekkigste pogingen tot hervorming en afschaffing. Wat mij betreft, ik kan met dit soort vrouwen meevoelen.

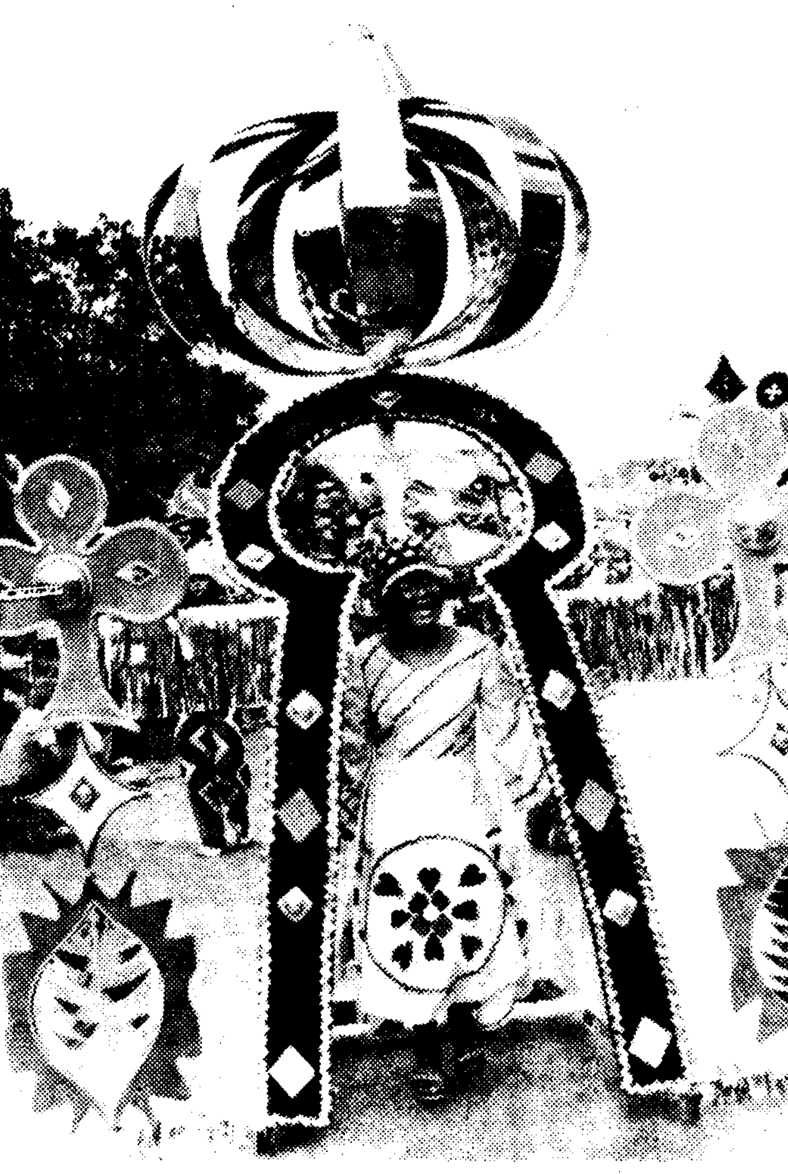
PARAMARIBO — Het is de bemiddelingsraad voor geheel Suriname gelukt olie op de golven te doen in het conflict tussen de directie van de Surinaamse Luchtvaart-Maatschappij en de bond, waarin haar personeel is verenigd. Partijen zullen nu voor de onderhandelingen bijeenkomen op basis van de vigerende collectieve arbeidsovereenkomst.

CARNAVAL CURACAO 1977



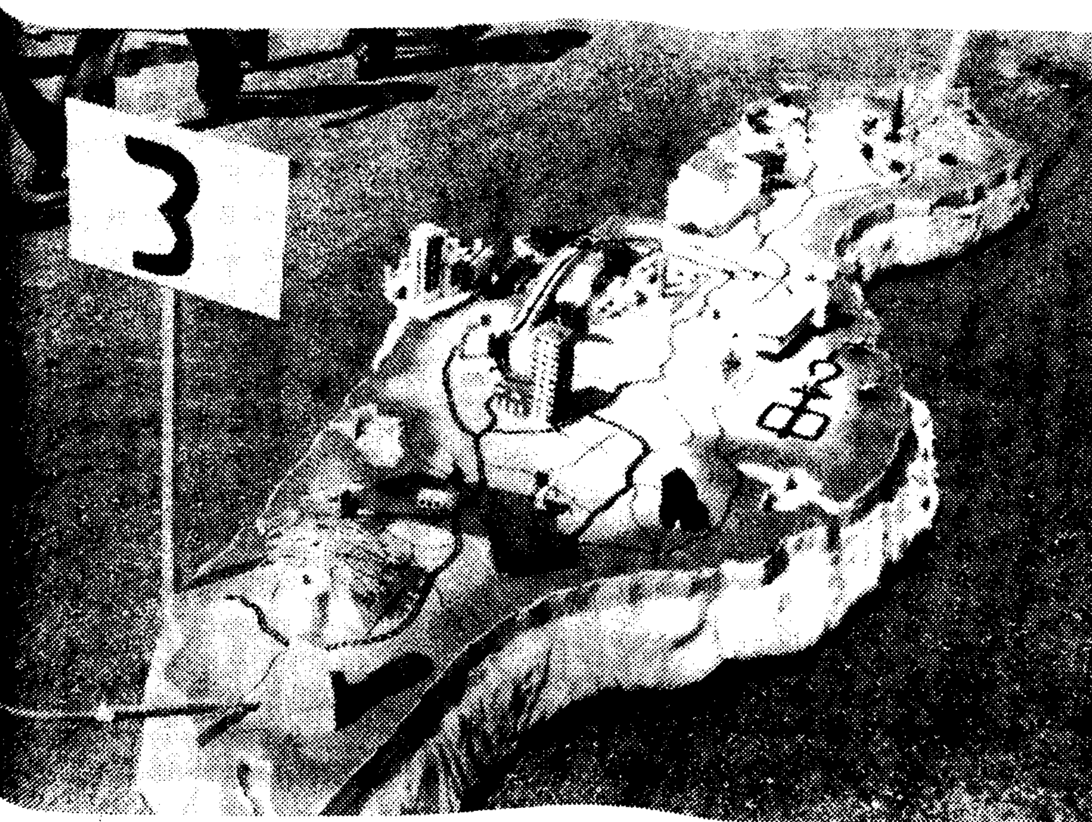














TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

WEGENS VERTREK Datsun '73. Tel. 43974, Oliendaweg 55.

VOLKSWAGEN Sp 2 1½ jaar oud z.g.a.n. Inl. tel. 43470 thuis, kantoor 54150 of 55850.

FORD CORTINA 1600, 1973. Financiering mogelijk. Seroe Fortunaweg 68, tel. 82524.

CAMARO model 1973 i.z.g.s. Inl. tel. 44559, Eenstraat 10 Suffisant.

OPEL - Ascona 1971. Tel. 82064.

JONGE BOUVIERS (60%) f. 50,–. Tel. 84139.

COMPLETE inboedel, kasten, bankstel, planten, koelkast, gasfornuis etc. Tel. 43406.

CITROEN 2 CV Lelijke Eend, bouwjaar 1974. Prijs f. 2750,–, afbetaling mogelijk. Tel. 37284.

SET di comedor f. 175,–, television f. 350,–, cama di 2 persona f. 350,–, Fiat 124 f. 600,–. Noord Zapateer 165 entre 4'or - 8'or.

TA BENDE set di kamber (Colombiano), kaşi di tres porta cu spiel, cama cu matras, nachtkastje, mesa di toilet cu su banki. 8.00 a.m. - 6.00 p.m. Schottegatweg Oost 64.

SLAAPKAMERSET (Colombiaans) bestaande uit driedeurskast met spiegel, bed met matras, nachtkastje, toilettafel met zitbank. 8.00 v.m. - 6.00 n.m. Schottegatweg Oost 64.

BANKSTEL mahoniehout met losse kussens f. 525,– best. uit 3 stoelen, 1 divan, 1 ovalentafel; dishwasher merk Frigidaire f. 425,–. Alles in goede staat. [illegible]

GEDEELTE inboedel. Tel. 78580.

ZITKAMER-STEL en porch-set. Tel. 36097.

TAPIJT, kinderbox, kinderwagen. Tel. 36661, despues di 13.00.

SUNFISH. Tel. 78187

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

UN MUCHA MUJER pa trabao di cas. Tel. 36661, despues di 13.00.

DIVERSEN CURACAO

VEGETARISCH dieet - reform artikelen - health food - problemen? Bel: 12248 ('s avonds 53968) Stichting Shamballa.

HOLLANDSE dame met twee zoons vraagt oppashuis 23 juni - 19 juli. Inl. tel. 23027.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

ZITKAMERSET, bekleed met zwarte skip, poef, centertafel, krantentafel. Nassaustraat 244.

1975 FULLY automatic airco, 4 door Mazda 929, eetkamer set, gasstoof regulator, automatic wasmachine. Noord 11-A tel. 3474.

YAMAHA Organ y.c. 45. Tel. 3140-1560, Rene Ogarro.

Naspel

OTROBANDA — Verlaten en wat vereenzaamd stonden maandagmiddag nog enkele trucks en bestelauto's langs de Eyck van Voorthuizenweg en de Roodeweg. De palmbladeren hingen er wat armoedig bij. Op een kleine tribune, zelf vervaardigd, zaten nog wat jongelui uit te kijken naar het vrijetijdsverkeer. Maar het grootste gedeelte van deze route was toch wel weer ontruimd van de diverse vervoermiddelen, welke een onderdak hebben geboden aan honderden [illegible] ineens of dat al weer lang geleden was. Op het terrein van supermarket Colon stond ook nog een enkel trailer. Maar alles was er op: het feest is voorbij, de eigenaars waren kennelijk aan het uitslapen. De afscheidsparade van vanavond is eigenlijk nog slechts een formaliteit.

Slaatjes

WILLEMSTAD — Op een klein bijzettafeltje opgesteld tussen twee trucks bij het Recreationpark samen met een Amstel-krat konden we groepen voorbij zien trekken. De palmbladerenafdakken van de beide trucks zorgden er voor dat we geen overbodige zonneschijn te verwerken hadden. Alles bij elkaar hadden we geluk gehad. Het vroege opstaan van vijf uur in de morgen - afschuwelijke voor een zondag, maar vanwege het heilige carnavalsbelang moest het wel had alleen het effect gehad dat we de drukte wat vóór waren. Maar alle gedane afspraken bleken voor de rest onnodig geweest, omdat de ene kennis plotseling nog had besloten een met de optocht mee te doen en de andere vriend nog druk bezig was zijn roes van de vorige avond uit te slapen. Het opgaan van de zon was inderdaad mooi, maar dat kan je eigenlijk elke dag wel zien en dat vergoedt in feite niet de pijn van het vroege monniken-opstaan.

Zo gebeurde het dat we pas tegen tien uur in beweging kwamen om naar het Recreationpark te gaan. Eigenlijk een moedeloze toestand met dat gesjouw van gekoeld bier en zo. Ter plekke aangekomen leek de moedeloosheid volkomen gegrond. Het was er zwart van de mensen en de kans om er nog iets van te zien, was miniem en leek helemaal niet bestaan. Het geluk lachte ons echter toe, want bij een korte inspectie, door één der groepsgenoten ondernomen bleek er tussen de twee trucks wat ruimte zijn, voor het gekoelde bier, voor de reserve en voor ons met krat en tafeltje. Het was allemaal erg gelukkig, want op een der trucks stond namelijk - dat kan alleen met oudjaar en met carnaval- gebeuren een oude bekende van jaren.

Het meest gunstige gevolg van de ontmoeting met Shon Ki was wel dat deze ons groepje in de bedeling van slaatjes betrok. Onze eigen voedselvoorziening was namelijk gestrand op de wijziging in de plannen op het laatste ogenblik. Maar dat is ook carnaval: samen met elkaar tieten, samen met elkaar plezier maken en dat gebeurde dan ook. De volle optocht lang.

DEN HAAG — Minister De Gaay Fortman van Antilliaanse zaken vertrekt zaterdag naar de Nederlandse Antillen. Staatssecretaris De Goede van Financiën zal hem vergezellen. Dit heeft het kabinet van de minister dinsdag meegedeeld. De bewindslieden blijven 14 dagen op de Antillen. Het doel van hun reis betreft het periodiek overleg met Antilliaanse ministers. Er zal onder meer worden gesproken over de ontwikkelingshulp.

BRITISH SUBJECTS

The British Vice Consul from Caracas will be in Curaçao on 24th and 25th February 1977.

Citizens of the United Kingdom and Colonies requiring advice or assistance ar advised to contact Mr. JOHN BLAKEMORE at the Avila Beach Hotel — Telephone 14377.



BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend, dat gezien de schaarste aan eieren op de lokale markt, ontheffing van de import van eieren, op verzoek, kan worden verleend aan

SHIPCHANDLERS
BAKKERIJEN EN
BEDRIJVEN DIE EIEREN VERWERKEN.

Het verzoek dient te worden gericht aan de Direktie van dit Departement op Curaçao.
Op Bonaire en Aruba via de Afdelingen aldaar.

DE DIREKTEUR.



BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat ingevolge een beslissing van de Ministerraad, ingaande heden geen ontheffingen zullen worden verleend op de import van autoscus.

DE DIREKTEUR.



BEKENDMAKING

De Commissaris van Politie op Curaçao maakt bekend, dat in verband met de karnavalsoptocht op dinsdag 22 februari 1977 ter gelegenheid van de verbranding van de karnavalspop "MOMO", de volgende verkeersmaatregelen in Otrabanda worden getroffen.

— Vanaf 18.30 uur zal er geen rijverkeer in de richting van de Pater Euwensweg en de Rector Zwijssenstraat worden toegelaten. Het rijverkeer komende uit de richting van Cas Chiquito zal hiertoe worden omgeleid bij de kruising Nikibokoweg/Weg naar Welgelegen (de Nikibokoweg in) en bij de kruising Piscaderaweg/Van Eyck van Voorthuyzenweg (de Piscaderaweg in);

— Vanaf 18.30 uur zijn de Rector Zwijssenstraat en het verlengde daarvan vanaf de K.A.B. (voormalige D.W.E.P.) tot bij het Arthur Frommer Hotel afgesloten voor het rijverkeer;

— Vanaf 18.30 uur zal al het rijverkeer bij de kruising Baden Powellweg/Pater Euwensweg/Viadukt, naar de Hoogstraat worden gedirigeerd;

— Vanaf 18.30 uur zal op de Rotonde bij West-End geen rijverkeer worden toegelaten tot de De Rouvilleweg;

— Vanaf 18.30 uur zal er geen rijverkeer over de Breedestraat (O) worden toegelaten;

— Vanaf 18.30 uur zal het rijverkeer in oostelijke richting [illegible] niet toegelaten worden tot de [illegible];

— Vanaf 18.30 uur zal het rijverkeer in westelijke richting over de [illegible] bij de Kortijnestraat worden omgeleid.
Het rijverkeer uit de [illegible] wordt dan in de richting van de [illegible] gedirigeerd;

— Vanaf 20.00 uur zal het rijverkeer uit de Van Leeuwenhoekstraat niet meer worden toegelaten tot de Van Eyck van Voorthuyzenweg;

— Vanaf 20.00 uur zal het rijverkeer uit de Jacob Binckestraat niet meer worden toegelaten tot de Roodeweg;

— Vanaf 20.00 uur zal er over de Roodeweg geen rijverkeer in westelijke richting worden toegelaten;

— De autobushalteplaatsen op de afgesloten weggedeelten komen te vervallen. Als eindpunt voor Otrabanda fungeert de halteplaats tegenover het J.P.F.-Clubgebouw;

— Voor en tot na afloop van de optocht zal niet geparkeerd mogen worden op de door de optocht te volgen route;

— Zowel voor als tijdens de optocht zal er geen publiek worden toegelaten op het viadukt over de Breedestraat (O);

— Voornoemde verkeersmaatregelen blijven tot na afloop van de optocht van kracht;

— Eenieder wordt verzocht de door de Politie te geven aanwijzingen in het belang van de openbare orde en veiligheid stipt en onverwijld op te volgen.

De Commissaris van Politie,
Willemstad, 18 februari 1977. C. M. THOMAS.

OPROEPING

tot het houden van een openbare vergadering van de Eilandsraad van het eilandgebied Curaçao op donderdag 24 februari 1977 des namiddags om 14.00 uur in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen.

AGENDA:

1. Goedkeuring notulen.
2. Ingekomen stukken.
3. Goedkeuring verslagen Centrale Commissie.
4. Brief Bestuurscollege d.d. 21 oktober 1976 Afd. Financiën no. 76/13633 betreffende verdere deelneming in het aandelenkapitaal van K.A.E.
5. Brief Bestuurscollege d.d. 16 december 1976 Afd. Financiën no. 76/4281/5069/76/13540/13541b betreffende liquiditeitspositie Piscaderabaai N.V.
6. Brief Bestuurscollege d.d. 30 december 1976 Afd. Financiën no. 76/12196/2611/14738d betreffende ontwikkelingen bij het Autobusbedrijf Curaçao.
7. Brief Bestuurscollege d.d. 25 januari 1977 Afd. Domeinbeheer no. 77/299 betreffende grondeverdracht te Rio Canario.

Willemstad, 16 februari 1977
De Voorzitter,
Mr. O. MARTINA

Botica Bettina
Sta Rosaweg 40 — Tel. 37715
zoekt
Apothekersassistent(e)
Inlichtingen: Dr. W. E. H. M. EVERS, apotheker

ZES MAANDEN VOOR MISBRUIK VALSE JACKPOT-SLEUTEL

ORANJESTAD — Negen maanden met aftrek hoorde de veertig jarige casino-controlleur F.F. vrijdagmorgen tegen zich eisen wegens uitlokking van een vermogensdelict en wegens heling. De verdachte werkte sinds drie jaren als casino-controlleur bij de Arusino N.V., na dertien jaar bij een bank te hebben gewerkt, als kassier.

Hij verklaarde omstreeks november een valse sleutel voor het openen van jackpots te hebben gevonden op het parkeerterrein van een der hotels. Na een gesprek met een zekere R., gaf hij hem deze sleutel en genoemde R. zegde hem toe dat als de sleutel in de jackpot zou passen, hij een tip zou krijgen. Hij bekende driemaal geld te hebben ontvangen van R., tezamen een bedrag van zevenhonderd dollars. Voorts verklaarde verdachte dat hij wou profiteren en dat geldzucht een belangrijke rol had gespeeld.

De rechter achtte het ten laste gelegde bewezen en veroordeelde de verdachte rekening houdende met het feit dat hij nooit eerder in aanraking was geweest met de justitie, tot zes maanden gevangenisstraf, waarvan twee voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar.

Tegen de andere verdachte in deze zaak, de 35-jarige brievenbesteller M.R. werd acht maanden met aftrek geeist wegens het openen van een jackpot met een valse sleutel meermalen gepleegd. Verdachte verklaarde begin december zijn eerste slag te hebben geslagen, nadat hij de sleutel had gekregen van F. Uit het reclasseringsrapport bleek, dat verdachte een rustige man en goeie huisvader is van zes kinderen, met achttien jaren dienst bij de overheid, en die zich in enige schulden had gestort.

De officier van justitie hield rekening met de toekomst en carrière van de verdachte als ambtenaar en eiste bovengenoemde straf. De verdachte zelf verzocht de rechter hem tot een voorwaardelijke gevangenisstraf te veroordelen, gezien de omstandigheden waarin hij verkeerde. De rechter achtte het een maand lang knoeien met een jackpot een ernstige zaak, al betreft het geld van een speelautomaat. Hij hield rekening met de blanco strafkaart van de verdachte en wilde de verdachte een kans geven, al wist de rechter niet wat de overheid in deze zaal zal doen.

Hij veroordeelde de verdachte tot zes maanden gevangenisstraf, waarvan twee voor-voornamelijk voorzichzeltotom twee jaar.

KRALENDIJK — *De eenzaamste, maar mooiste weg van Bonaire werd vergeefs gemaakt. Zeven kilometer kaarsrechte asfalt Boulevard, keurig van witte strepen voorzien en zelfs hier en daar met bermen voert het trieste bouwval, die Bonaire ooit heeft gehad: Sorobon. Het klapstuk van een stuk toerisme dat nimmer tot leven werd gewekt. Een aanfluiting van ondernemingsgeest en officiele bemoeienis. Een schurkenstreek ten aanzien van een hardwerkend volk dat nu tegen de brokken aan moet kijken. Wat eens voorspeld werd als een burcht van luxe en schoonheid, van ontspanning en vakantiegenot te worden; Sorobon. De tweebaan, weg is schitterend en de ezels in het vrije veld kunnen er zonder gevaar oversteken in snelle draf of langzaam lopen want er is op deze vergeefse autostrada geen verkeer en toch kan men ervan genieten. Wie de moeite neemt per fiets of te voet naar Sorobon te gaan ontdekt plotseling hoe schitterend de natuur is op dit stukje Bonaire, waar geitenmoeders hun jongen krijgen in de bermen, waar meer parkieten en papagaaien kwetteren dan elders op ons eiland. En soms heb je het geluk wanneer je aankomende bij de ruines je blik over het water laat gaan, om dan oog in oog te komen staan met een eigenwijze schilpad, die z'n kop boven water uitsteekt. Dit hadden de duizenden toeristen van Sorobon allemaal moeten zien. Maar nu is het alleen maar voor de ijnproevers. Hoeveel schavuiten hebben zich verrijkt aan de trieste fundamenten van Sorobon?. De vissers aan de overzijde van het Lac die af en toe een meewarige blik werpen op het klapstuk" zeiden; "Wat hadden we met al dat gewapend beton, met al die ijver en geld niet een prachtig groot zoetwater-reservoir kunnen hebben. Het lijkt wel of er een vloek rust op de hotelbouw van Bonaire...."!*

Iran wapent zich met steun van VS

WASHINGTON — Veertig procent van alle in de Verenigde Staten door zestig landen bestelde munitie is voor Iran bestemd. Het Amerikaanse congreslid Les Aspin, die dit onthulde, vroeg zich in een persverklaring af of Iran zoveel munitie nodig heeft alleen voor militaire oefeningen en defensievoorraden.

Aspin zei dat uit officiele cijfers die hij van het Amerikaanse ministerie van Defensie had gekregen blijkt dat vanaf 30 juni vorig jaar zestig landen orders hadden geplaatst voor munitie op grond van de programma's voor militaire hulp en militaire leveranties aan het buitenland, volgens Aspin is daarvan veertig procent afkomstig van Iran, zestien procent voor Israel, acht procent voor Saoedi-Arabie vijf procent voor Griekenland.

De andere opdrachtgevers bleven alle onder de drie procent.

Iran gebruikt aanzienlijk meer munitie per militair dan de Verenigde Staten, aldus het congreslid.

President Neto beschuldigt Zaire

LUANDA — President Agostinho Neto van Angola heeft verklaard dat in het buurland Zaire nog steeds militaire bases bestaan waar de vijanden van Angola worden opgeleid. In het grensgebied met Zaire zijn nog steeds moeilijkheden, en vanuit Zaire infiltreren nog steeds vijanden op Angolees grondgebied, zo zei Neto in een toespraak in Mbanza Kongo — het vroegere San Salvador, dat niet ver van de grens met Zaire ligt. Hij noemde onder meer Kinkunzu, dat al in de Portugese tijd een militair opleidingskamp van Holden Roberto's FNLA was, en nu nog steeds in gebruik zou zijn om tegenstanders van de MPLA-regering militair te trainen.

Rusland weigert senator toegang

WASHINGTON — De Amerikaanse Democratische senator van Florida Richard Stone heeft laten weten dat de Sovjet Russische regering hem geen visum heeft willen geven voor het bezoek dat hij van 13 tot 19 februari aan de Sovjet-Unie had willen brengen.

De SovjetRussische ambassade in Washington heeft zijn aanvraag niet met zoveel woorden afgewezen, maar zijn paspoort teruggestuurd naar het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken.

Stone, lid van de senaatscommissie voor de veiligheid en samenwerking in Europa, had in de Sovjet-Unie vooral contact met ijveraars voor de burgerrechten willen opnemen.

Meer fruitbomen op komst

ORANJESTAD — Het bc heeft de eilandsraad meegedeeld dat in het kader van de verbetering van de land.en tuinbouw het bc van plan is fruitbomen van goede kwaliteit in te voeren en tegen ongeveer de kostprijs aan belangstellenden te verkopen. Eind november werden reeds negentienhonderd citrusboompjes uit de VS ingevoerd. De verkoopprijs aan het publiek bedraagt hiervan vijftien gulden per stuk. Waar het experiment slaagt zal een tweede partij fruitbomen worden geimporteerd. In de nabije toekomst overweegt het BC een uitbreiding van het assortiment van in te voeren fruitbomen. De eilandsraad wordt om goedkeuring gevraagd waarbij het BC opmerkt dat wat de begrotingswijziging betreft dit nauwelijks budgettaire consequenties zal hebben.

Ingezonden stuk

APA-vlag en frustratie

Antwoord op het ingezonden stuk van gisteren jl.: omtrent de APA-vlag.

De APA-vlag (frustraties zijn menselijke eigenschappen)

Vol verbazing las ik donderdagmiddag een ingezonden stuk met als kop: de APA-vlag. De ondergetekende van dit stuk, dhr Reitze van Hofwegen, verklaarde het volgende: Voor de APA is de nieuwbakken vlag een dubieuse zaak; hij bedoelt dus de betekenis van het symbool van de vlag. De heer Reitze van Hofwegen verklaarde voorts: Dat wij studenten al te goed weten dat wij nog geen onderwijzers zijn, en dus de verantwoording over de kinderen niet mogen hebben, om de kinderen dus de reikende hand te bieden. Wij studenten van de APA, hebben besloten niet in te gaan op laatst vermelde verklaring, omdat wij ervan overtuigd zijn dat dhr Reitze v. Hofwegen niet precies weet, wat de betekenis van een symbool allemaal inhoudt: Een symbool heeft óók een toekomstig aspect.

Het is jammer en zeer asociaal van een vertrekkende student die ook op de APA heeft gezeten, maar vanwege tijdelijke "frustraties" óók van het eiland weg gaat vermoedelijk voor geneeskundige behandeling, de pers als middel gebruikt om op de hoogte te komen van de juiste betekenis van het symbool van de vlag.

Wij studenten betreuren deze zaak ten zeerste, en vinden dat persoonlijke geschillen tussen de student R. v. Hofwegen, en enkele docenten van de APA, niet gerelationeerd mogen worden met onze APA-vlag.

Als hij zijn misnoegens wil uiten over enkele docenten dan moet hij het maar zelf weten, maar laat a.u.b. de APA-vlag buiten beschouwing. De heer R.v. Hofwegen wordt verzocht dit ingezonden stuk voor zover het de vlag betreft, te rectificeren. Als dhr R.v. Hofwegen niet op de hoogte was van de betekenis van het symbool van de vlag, dan had hij zich moeten richten naar de studenten of naar het bestuur, maar niet naar de pers. Mocht de heer R.v. Hofwegen al zijn vertrokken, dan zullen wij hem de betekenis van het symbool van de vlag per post verzenden.

Als slot verklaarde dhr R.v. Hofwegen: Good luck. Een vertrekkende student die het al gezien heeft: Wij studenten corrigeren deze laatst gemaakte uitspraak;

De leerling had bedoeld te willen zeggen: een vertrekkende leerling die het nu pas heeft gezien.

namens de studenten van de APA.
de voorzitter van de Sturapa: Franklin Herts.



WILLEMSTAD — Het ligt voor de hand dat gezaghebber mr O. Martina belangstelling heeft voor poezie, daar hij zelf ook dichter is. Alszodanig moet ook de presentatie worden gezien waarbij de heer Leonidas Contreras zijn bundel gedichten aan onze "burgervader" aanbiedt.

Waldheim naar Witte Huis

WASHINGTON — Secretaris-generaal Kurt Waldheim van de Verenigde Naties brengt op 25 en 26 februari een bezoek aan Washington voor besprekingen met president Carter en leden van diens kabinet.

De situatie in het Midden-Oosten — waar Waldheim pas zijn licht heeft opgestoken — zal een belangrijke plaats op de agenda innemen.

Na een gedachtenwisseling met Carter zal Waldheim een gesprek hebben met de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Cyrus Vance, die nu door het Midden-Oosten reist.

De secretaris-generaal van de V.N. was voor het laatst in september 1974 in Washington, op uitnodiging van president Ford.

Jongeman zwaargewond bij aanhouding, verzet

ORANJESTAD — Op woensdagavond heeft zich in de Fergusonstraat te Oranjestad een geval voorgedaan, waarbij een jongeman tijdens zijn overbrenging naar de politiewacht in verzet kwam en zodanige klappen van de patrouille opliep en daarbij ook kwam te vallen dat hij de volgende dag in het ziekenhuis moest worden opgenomen, waar hij in bewusteloze toestand zou verkeren.

Zowel uit het relaas van twee vrienden van de betrokken jongeman A.E. die samen met hem in de Fergusonstraat liep na de jump-up te Dakota, als dat van de patrouille, bleek dat A.E. op straat minder vleiende woorden had geslingerd naar het hoofd van een jong paar dat voor het drietal liep. E. zou daarbij de opmerking hebben gemaakt hoe het mogelijk was dat een gekleurde jongeman met een blank meisje liep en dat dit niet paste.

Er ontstond toen een woordenwisseling tussen E. en de gekleurde jongeman, waarbij E. — aldus de verklaring van zijn twee vrienden — naar voren bracht dat hij de gebezigde woorden als grap bedoelde. Op dat moment reed een politiepatrouille langs die een en ander zag gebeuren en die E. gelaste mee te gaan omdat hij vermoedelijk onder drank of drug-invloed verkeerde en nadat hij tegen de patrouille had gezegd zich buiten het geval te houden. De jongeman werd hierna tot twee keer toe in de politie-jeep gezet, doch wist beide keren weer uit te springen. Hierbij kwam hij te vallen, liep hij tevens enige klappen op met de gummistok. Met de grootste moeite slaagde de patrouille er in de jongeman E. in de inmiddels gearriveerde overvalwagen te stoppen, nadat E. onder deze wagen was gekropen.

Zowel E. als zijn vriend M. werden voor de rest van de nacht ingesloten en de volgende morgen op vrije voeten gesteld, terwijl de andere vriend dezelfde avond na verhoor naar huis kon.

Volgens de politie zouden de jongelui de patrouille ook voor desgraciado (ongelukkige) hebben uitgemaakt.

ORANJESTAD — Vandaag is het een kwart eeuw geleden dat zuster Virginia Semerel in dienst trad van het San Pedro Hospitaal. Zij is thans werkzaam op de operatieafdeling van het Dokter Horacio Oduber-ziekenhuis.

WILLEMSTAD — De Surinaamse Premier, H. Arron vergezeld door de minister van Justitie en Politie, mr E.A.H. Hoost, de directeur van het kabinet van Algemene Zaken mr D.I.R. van der Geld, mr. AFI Karamat Ali, adviseur, en het hoofd van de Regerings Publiciteitsdienst, de heer G.P. Hering, arriveerden vrijdagmiddag 18 februari jl op Curacao. De Surinaamse delegatie was op doorreis naar Washington in verband met de toelating van de republiek Suriname als lid van de Organisatie van Amerikaanse Staten de O.A.S. Op de foto drs E. Kleinmoedig, waarnemend hoofd van het bureau Buitenlandse Betrekkingen drukt de hand van de premier en rechts het waarnemend hoofd van de RVD de heer B. Fijnje.



Aero Carto in arm genomen

Topografische kaarten Bovenwinden ondeugdelijk

ST EUSTATIUS — De beschikbare topografische kaarten van de Bovenwindse Eilanden, tot stand gekomen in 1962 met een schaal van 1:25.000, funktioneren niet meer. De schaal is dusdanig groot, dat de mensen van het Kadaster geen nauwkeurige eigendomsgrenzen kunnen bepalen, hetgeen momenteel door de ontwikkelingen van de laatste jaren - met name op St Maarten doch ook op St Eustatius bv in verband met de komende olieopslagplaats - belangrijker is gaan worden. Weliswaar kan men de nu aanwezige kaart wel vergroten doch hierdoor wordt de nauwkeurigheid nadelig beinvloed.

Door gezaghebber Th M. Pandt, Domeinbeheer St. Maarten en de direkteur van het Kadaster Curaçao, de heer Calvo, zijn dan ook pogingen ondernomen om in deze situatie verandering te brengen hetgeen resulteerde in de komst van KLM Aero Carto naar de Bovenwinden, gefinancierd vanuit Nederland.

Een groep van vijf mensen, vier ervan wonen in Suriname, een is vanuit Holland gekomen, is momenteel bezig aan de totstandkoming van nieuwe topografische kaarten. Hiervoor moet men, alvorens luchtfoto's maken, op diverse plaatsen markeringen aanleggen, die later op de foto's ingemeten dienen te worden.

De groep van KLM Aero Carto werkt voor de luchtopnames nauw samen met de Curacaose firma Ter Hart Camera, die hiervoor over een speciaal vliegtuig beschikt.

Het is de bedoeling dat er opnames genomen zullen worden vanaf drie hoogtes, en wel 1500, 3000 en 10.000 voet. Op St. Eustatius zijn hiervoor tussen 14 en 17 februari jl ruim 60 markeringspunten aangebracht.

Uit dit voorbereidende werk zullen te zijner tijd - men verwacht over ongeveer een jaar klaar te zijn, afgezien van enkele ongelegen gebieden - topografische kaarten ontstaan met een schaal van 1:2000 voor de onbebouwde gebieden en een van 1:1000 voor de bebouwde gedeeltes. Primair kan men hiermee een inventarisatie van prive-grond-eigendommen opmaken terwijl het ook van groot belang is voor de civiel technische sector.

In verband met de nauwkeurige inmetingen, verzoekt de groep danook een ieder op de Bovenwindse Eilanden de markeringen te laten voor wat ze zijn.

Washington wijst Sovjetkritiek af

WASHINGTON — De Amerikaanse regering heeft de Russische kritiek op de brief van president Jimmy Carter aan de Sovjet-dissident Andrej Sacharov met kracht van de hand gewezen en het recht verdedigd om zich ook in de toekomst uit te spreken over kwesties betreffende de rechten van de mens.

De perschef van het Witte Huis, Jody Powell, verklaarde dat de slotakte van Helsinki de wettige basis vormt voor het tot uitdrukking brengen van de bezorgdheid van de VS.

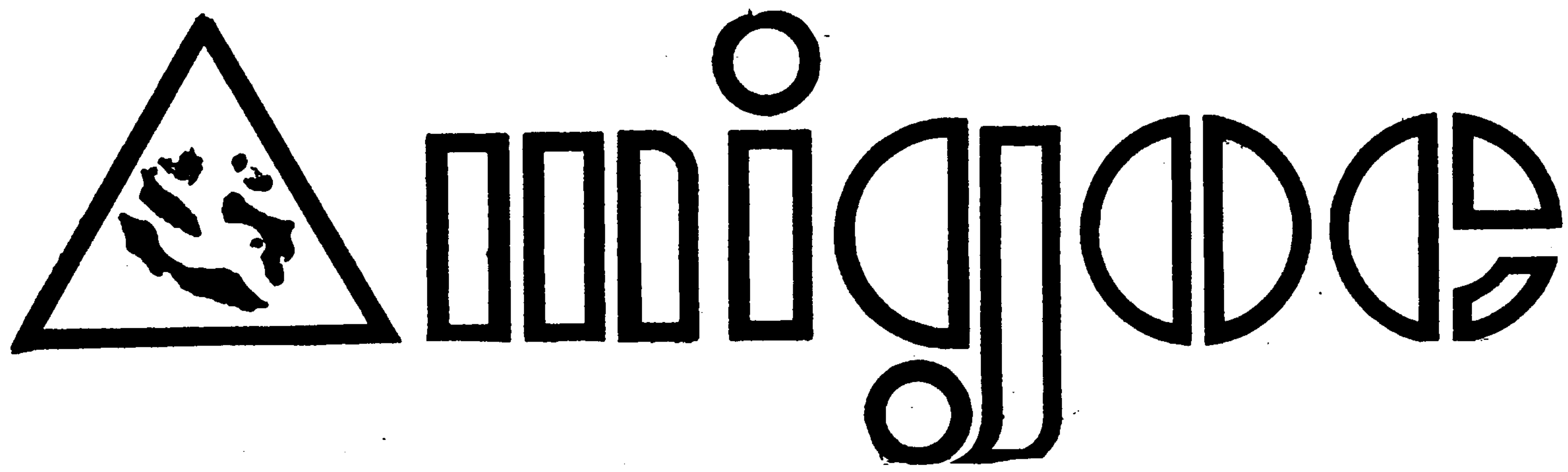
Volgens hem is het mogelijk om samen met alle regeringen te ijveren voor vermindering van de gevaren van oorlog en een nucleaire ramp, zonder dat men verplicht zou zijn concessies te doen ten aanzien van de persoonlijke vrijheid. Powell verzekerde dat de brief van president Carter niet bedoeld was als een provocatie tegenover de Sovjet-regering.

Schimvloot in Italie

PALERMO — De Italiaanse politie en fiscale recherche hebben een spookvloot van 50 vissersschepen ontdekt die alleen maar op papier bestaat en waarmee zeker 80 mensen de Italiaanse staat ruim drie miljoen gulden (Ant.) lichter hebben gemaakt.

De zwendel kwam aan het licht toen rechercheurs die een onderzoek instelden naar een geval van ontvoering en moord, in de boeken van een bouwer van vissersboten een niet verantwoord bedrag van ruim 200.000 gulden vonden. Toen zij tegen de scheepsbouwer zeiden dat dit bedrag volgens hen deel uitmaakte van het losgeld dat voor de vrijlating van de ontvoerde landeigenaar Francesco Madonia was betaald, brak diens verweer. ,,Ik heb niemand ontvoerd of vermoord. Ik ben alleen maar een gewone oplichter", zo stamelde hij.

Toen de man zijn hele verhaal gedaan had, kon de politie concluderen dat zeker 80 scheepbouwers, reders en leveranciers van victualien betrokken zijn geweest bij een oplichterij op grote schaal. Men had aanspraak gemaakt op geld uit het speciale steunfonds voor het arme zuiden. Nagemaakte facturen van scheepsbouwers in het noordwesten van Sicilie werden verstrekt aan de eigenaars van de spookvloot die dan aanklopten bij het steunfonds.


English Companion

Porno film celebrity invited as guest

Cariocas forget their "sorrows" at carnival

RIO DE JANEIRO. - The contrasts of this industrial city will be pointed up once again in the next few days to the strains of the samba and the color of one of Brazil's most expensive carnivals in history, reports Prensa Latina, the Cuban news agency.

Twelve million dollars is this year's bill for the carnival of Rio, one of the most important industrial centers in Brazil, a country where just 20 percent have access to the enjoyment of the national wealth.

Until tomorrow, after a week of carnival festing, the economic, political and social life of this city will be virtually paralyzed so that, say the organizers of the carnival, the ,,cariocas (Rio inhabitants) can forget their sorrows''.

But the consequences of inflation (46 percent), a monthly minimum wage of about 45 dollars, and economic restrictions imposed on a country whose foreign debt tops the 27 billion dollar mark, cannot be congered away by samba groups and dazzling floats.

A seat in one of the sidewalk grandstands along the parade route of the ,,escolas de samba'' (groups of dancers and musicians) costs 20 dollars, while on Saturday night, admittance to the traditional carnival ball cost 200 dollars.

According to one United States news agency, attendance at the prime activities of the carnival this year involves an outlay of over 500 dollars, while the foreign television companies have had to pay one thousand dollars apiece to film the event, which formerly was done without charge.

The Rio carnival ,,is necessary to improve the country's image abroad'', said Vitor Pinheiro, president of the organizing institution.

The organizers have invited 30 foreign celebrities including Valerie Perini, porno-film star, and former bull fighter Manuel Benitez (the Cordobes).

More than 200 thousand well heeled foreign tourists have filled the hotels and are being protected by about 20 thousand police officers.

Fleeing from Rio, said local radio stations on Friday, are about 400 thousand cariocas, who went off to the mountains, leaving the city in the hands of tourists, police and samba dancers.

As for the numerous inhabitants of Rio's ,,favelas'', (shantytowns) they are mostly watching the carnival which, to quote the authorities, the ,,Brazilians offer to the world'', while others ,,forget their sorrows'' to the rhythm of the samba.

Dancing in a Rio samba group means working for survival, one of the 800 members of the ,,bola preta'' (black ball) group told the press.







ORANJESTAD. - Aruba's carnival, rivalling Curacao's and Trinidad's in the Caribbean, this year again was a great success. Tourist attendance reached a new peak and the population's enthousiasm was overwhelming.

Curacao enjoys carnival

WILLEMSTAD — Curacao's 1977 carnival parade last Sunday proved to be an immense attraction for both inhabitants and tourists. The latter seemed to have deserted their hotels in big numbers to share the merry making with the inhabitants who whether actively taken part or as lookers-on and cheermakers filled the sidewalks from early morning, having brought a variety of provisions to spend the day. The public enthousiasm for the parade resulted in an enormous traffic jam that paralysized most of Willemstad.

Lady Churchill needs money

LONDON — Lady Spencer-Churchill 91-year-old widow of Britain's wartime Premier, has been forced to put family heirlooms on the market to meet living expenses, her grandson Mr Winston Churchill said. Mr Churchill said among the treasures being sold by his grandmother were two paintings by Sir Winston.

Conflicts threaten in Colombian labor

Unrest in steel and oil sector

BOGOTA. - A meeting of labor leaders at Colombia's Paz del Rio steel works came out in favor of calling a strike of the state company's seven thousand 200 workers.

The union leaders called a national assembly of local delegates too decide upon the strike proposal, after the legal period for forced arbitration ended without any settlement being reached.

Union spokesmen charged that the management representatives offered just 18 percent of the wage increases demanded by the steelworkers. They described these offers as ,,devoid of seriousness''.

They asserted that the management leaders show no interest in avoiding the strike; on the contrary, they sent all the iron stocks from the plants at Belencito (in Boyaca) to Bogota as a pre-strike measure.

The new President of the union, Margarita Suarez, declared that despite the difficult moments, the steelworkers are keeping up their fine spirit of unity and are ready to walk out of the plants.

Suarez replaced the previous president, Rafael Bayona Jimenez, who was killed February 13 in mysterious circumstances, right after he had stated that he favored a strike.

The killing of Jimenez, who was also an officer of the Union de Trabajadores de Colombia, one of the nation's labor federations, was the object of protests by all the labor and political sectors.

Another labor federation, the CSTC, said that the crime was designed to attack organized labor.

Personal attacks and other terrorist actions are in principle of reactionary and police inspiration and are used to keep the state of siege and the repression against the people in force, added CSTC.

The steelworkers at Paz del Rio announced that they will not announce the moment their strike is to begin, once the decision is adopted, in order to keep from providing the management with room for fresh maneuvers.

Another sector that faces a possible nationwide walkout is the state oil company, whose workers are now discussing a list of demands including more fringe benefits.

Labor and management agreed to extend their talks for ten days more but the union has refused to have anything to do with a forced arbitration ,,tribunal'' comprised of two management and government representatives and one for the workers.

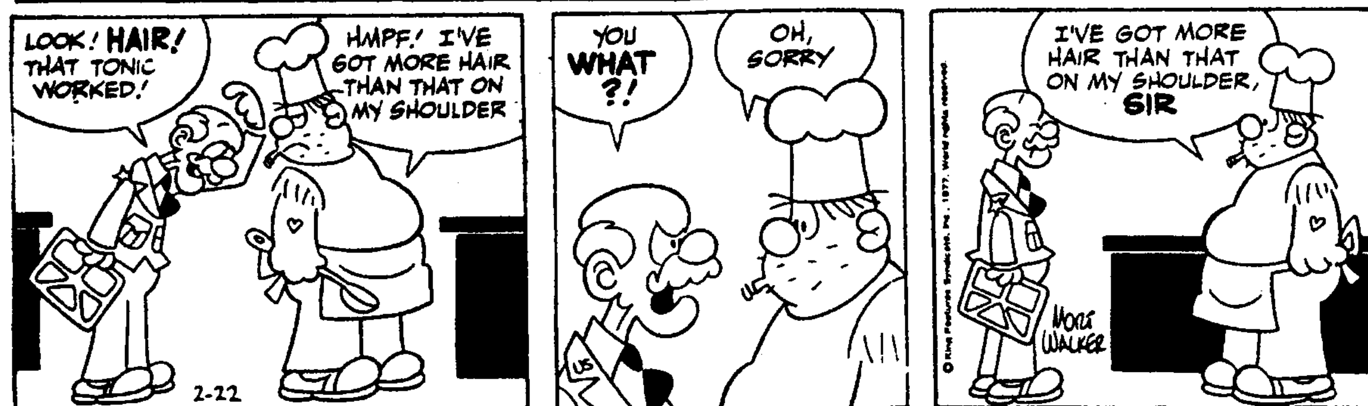
Meanwhile the army continues to occupy the refinery at Barrancabermeja and other petroleum facilities.



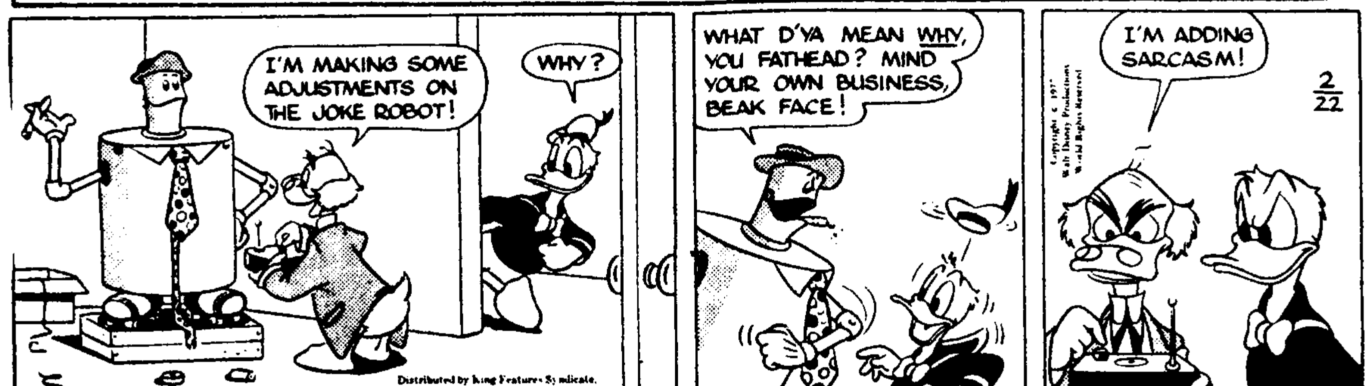




Beetle Bailey ® By Mort Walker



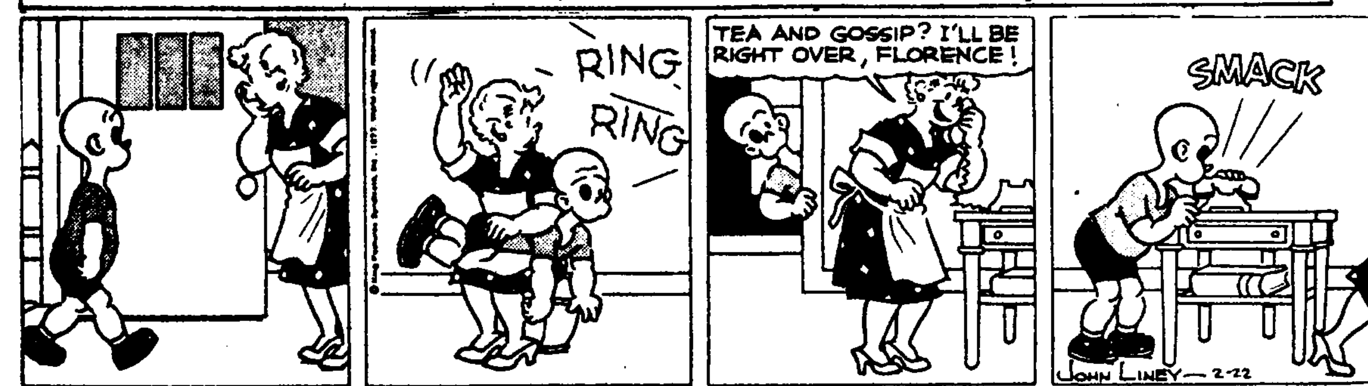
Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® By John Liney



US Mafia has new godfather

NEW YORK — Two New York newspapers have said that Carmine (Lilo) Galante was emerging as the new boss of the American underworld. Galante, described by police as the most ruthless and feared of modern gangsters, is emerging as crime overlord following the death of Mafia chieftain Carlo Gambino, the New York Times and New York News said. His take-over was forecast by police after Gambino, who was known as "capo di tutti capo" — boss of all bosses — died of natural caused last October.

